# Betriebsanleitung CA76NA

Analysator für Natrium





# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	. 4
1.1 1.2	Verwendete Symbole	. 4 . 5
2	Grundlegende Sicherheitshinweise	6
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Anforderungen an das Personal	. 6 6. 6 7 7
3	Produktbeschreibung	8
3.1 3.2	Produktaufbau	. 8 11
4	Warenannahme und Produktidenti-	
	fizierung	13
4.1	Warenannahme	13
4.2 4.2	Produktidentifizierung	13
4.5		14
5	Montage	15
5.1	Montagebedingungen	15
5.2	Analysator an eine senkrechte Fläche mon-	
53	tieren	17
ر.ر		17
6	Elektrischer Anschluss	18
6.1	Anschlussbedingungen	18
6.2	Analysator anschließen	18
6.3 6.4	Schutzart sicherstellen	22
0.4		22
7	Bedienungsmöglichkeiten	23
7.1	Aufbau und Funktionsweise des Bedienme-	
	nüs	23
8	Inbetriebnahme	24
8.1	Vorbereitungen	24
8.2	PROFIBUS-Kommunikation einrichten	30
8.3	Installations- und Funktionskontrolle	31
0.4 8.5	Messgerät konfigurieren	31
9	Betrieb	33
9.1	Hauptmenü Messwertanzeige	33
9.2 9 3	Diagnose	34 36
ر.ر		20

9.4 9.5	Parameter	39 41
<pre>10 10.1 10.2 10.3 11 11.1 11.2 11.3</pre>	Diagnose und Störungsbehebung Diagnoseliste	<b>47</b> 48 49 <b>50</b> 50 50 61
<b>12</b> 12.1 12.2 12.3 12.4 <b>13</b>	Reparatur         Allgemeine Hinweise         Ersatzteile         Rücksendung         Rücksendung         Entsorgung         Zubehör         Gerätespezifisches Zubehör	63 63 63 63 63 63 63
<b>14</b> 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 14.6 14.7	Technische Daten         Eingang         Ausgang         Energieversorgung         Leistungsmerkmale         Umgebung         Prozess         Konstruktiver Aufbau	67 67 68 68 69 69 70
Stich	wortverzeichnis	71

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Verwendete Symbole

### 1.1.1 Warnhinweise

Struktur des Hinweises	Bedeutung
<b>GEFAHR</b> <b>Ursache (/Folgen)</b> Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, <b>wird</b> dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
WARNUNG Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, <b>kann</b> dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
<b>▲ VORSICHT</b> <b>Ursache (/Folgen)</b> Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen.
HINWEIS Ursache/Situation Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme/Hinweis	Dieser Hinweis macht Sie auf Situationen aufmerksam, die zu Sachschäden führen können.

### 1.1.2 Symbole

- 1 Zusatzinformationen, Tipp
- erlaubt oder empfohlen
- verboten oder nicht empfohlen
- 🖪 Verweis auf Dokumentation zum Gerät
- Verweis auf Seite
- Verweis auf Abbildung
- 🛏 Ergebnis eines Handlungsschritts

Symbol	Bedeutung
<u>A</u>	Vorsicht gefährliche Spannung
	Keine offene Flamme Feuer, offene Zündquelle und Rauchen verboten
	Essen und Trinken verboten
	Augenschutz benutzen
	Handschutz benutzen
	Verweis auf Dokumentation zum Gerät

### 1.1.3 Symbole am Gerät

# 1.2 Dokumentation

In Ergänzung zu dieser Betriebsanleitung finden Sie auf den Produktseiten im Internet folgende Anleitungen:

Einbauanleitung, EA01214C

# 2 Grundlegende Sicherheitshinweise

### 2.1 Anforderungen an das Personal

- Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung der Messeinrichtung dürfen nur durch dafür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- Das Fachpersonal muss vom Anlagenbetreiber für die genannten Tätigkeiten autorisiert sein.
- Der elektrische Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
- Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und die Anweisungen dieser Betriebsanleitung befolgen.
- Störungen an der Messstelle dürfen nur von autorisiertem und dafür ausgebildetem Personal behoben werden.
- Reparaturen, die nicht in der mitgelieferten Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nur direkt beim Hersteller oder durch die Serviceorganisation durchgeführt werden.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

CA76NA ist ein Analysator zur kontinuierlichen Bestimmung der Natrium-Konzentration in wässrigen Lösungen.

Der Analysator ist für den Einsatz in folgenden Anwendungen bestimmt:

- Überwachung des Wasser-Dampf-Kreislaufes in Kraftwerken, insbesondere zur Kondensatorüberwachung
- Qualitätssicherung von Vollentsalzungsanlagen und Meerwasserentsalzung
- Qualitätssicherung des Reinstwasserkreislaufes in der Halbleiter- und Elektronikindustrie

Eine andere als die beschriebene Verwendung stellt die Sicherheit von Personen und der gesamten Messeinrichtung in Frage und ist daher nicht zulässig. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

# 2.3 Arbeitssicherheit

Als Anwender sind Sie für die Einhaltung folgender Sicherheitsbestimmungen verantwortlich:

- Installationsvorschriften
- Lokale Normen und Vorschriften

#### Störsicherheit

- Das Produkt ist gemäß den gültigen internationalen Normen für den Industriebereich auf elektromagnetische Verträglichkeit geprüft.
- Die angegebene Störsicherheit gilt nur für ein Produkt, das gemäß den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung angeschlossen ist.

# 2.4 Betriebssicherheit

### **WARNUNG**

#### Haut- und Augenkontakt mit Chemikalien und Einatmen von Dämpfen

Verletzung an Haut und Augen und Schädigung der Atemorgane

- Während der Arbeit mit Chemikalien Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Kittel tragen.
- Jeglichen Hautkontakt mit den Chemikalien vermeiden.
- ► Keine Dämpfe einatmen.
- ► Für gute Belüftung sorgen.
- Weitere Hinweise in den Sicherheitsdatenblättern der verwendeten Chemikalien beachten.

# 2.5 Produktsicherheit

### 2.5.1 Stand der Technik

Das Produkt ist nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut, geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die einschlägigen Vorschriften und internationalen Normen sind berücksichtigt.

An den Analysator angeschlossene Geräte müssen den jeweils dafür gültigen Sicherheitsstandards entsprechen.

# 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 3 Produktbeschreibung

# 3.1 Produktaufbau

### 3.1.1 Hauptkomponenten



#### 🗟 1 Hauptkomponenten

- 1 Netzschalter
- 2 Elektronikeinheit
- 3 Messverstärker
- 4 Flasche mit Alkalisierungsreagenz 10
- 5 Flüssigkeitssteuerungseinheit
- 6 Flasche mit Natrium-Stammlösung
- 7 Flasche für Laborprobe
- 8 Probenkonditioniereinheit (regelt und filtert den Probenstrom)
- 9 Messeinheit mit Vorratsgefäß
  - 0 Alkalisierungseinheit
- 11 Überlaufgefäß mit Pegelkontrolle

### 3.1.2 Flüssigkeitssteuereinheit



🖻 2 Flüssigkeitssteuereinheit inkl. Messeinheit und Vorratsgefäß

- 1 Probenausgang Kreislauf
- 2 Ausgang nach Alkalisierungspumpe
- 3 Eingang von Alkalisierungspumpe
- 4 Eingang Standardlösung
- 5 Eingang Laborprobe
- 6 Probenablauf Messung

- 7 Gehäuseablauf
- 8 Probenablauf Kalibrierung
- 9 Temperatursensor
- 10 Aufklappbares Gehäuse
- Na+ Natriumsensor
- pH pH-Sensor

### 3.1.3 Probenkonditioniereinheit



#### 3 Probenkonditioniereinheit

- 1 Magnetventil
- 2 Ablauf zum Analysator
- 3 Überströmventil
- 4 Probenablauf (Bypass am Magnetventil)
- 5 Filter
- 6 Regelventil (Probenmenge einstellen, für gleichmäßigen Überlauf der Probe)

Die Probenkonditioniereinheit erfüllt folgende Aufgaben:

- Probe filtern
- Probenstrom regeln
- Druck auf maximal 1 bar (14,5 psi) begrenzen
- Frische Probe an jedem Kanal bereitstellen

Wird ein Kanal gemessen, öffnet sich das entsprechende Magnetventil (1) des Kanals. Die Probe fließt zum Überlaufgefäß. In der restlichen Zeit fließt die Probe über den Bypass am Magnetventil (4) ab.

Je Kanal wird ein Mindestüberdruck von 0,5 bar (7,3 psi) und ein Probenstrom von 10 l/h (2,64 gal/hr) benötigt. Der maximal zulässige Eingangsdruck ist 5 bar (72,5 psi).

### 3.1.4 Messeinrichtung

Eine vollständige Messeinrichtung besteht aus:

- Analysator CA76NA
  - Natriumelektrode (nicht im Lieferumfang des Analysators enthalten, als Zubehör zu bestellen) → 🖹 65
  - pH-Elektrode (nicht im Lieferumfang des Analysators enthalten, als Zubehör zu bestellen) → 🗎 65
- Standardlösung (nicht im Lieferumfang des Analysators enthalten, als Zubehör zu bestellen) → 65
- Alkalisierungsreagenz (empfohlen: Diisopropylamin (DIPA), separat zu erwerben,
   > 99.0 % (GC), in Flasche aus festem Material, z. B. Glas.)

In Strömungsrichtung besteht der Messaufbau aus einer Natriumelektrode (Messelektrode), einem Temperatursensor und einer pH-Elektrode (Referenzelektrode).

Die Natriumelektrode misst die Natriumionen-Konzentration in der Probe. Ihre ionenselektive Glasmembran ist durchlässig für Na+-Ionen.

Die pH-Elektrode hat 2 Funktionen:

- Sie dient als Referenz für die Natriumelektrode.
- Sie misst den pH-Wert der Probe.

Die Probe benötigt einen pH-Wert von > 10,8. Andernfalls würden H+-Ionen in der Probe die Messung der Na+-Ionen beeinflussen. Über die Zudosierung eines Alkalisierungsreagenzes, z. B. Diisopropylamin, wird der pH-Wert der Probe auf 11,00 erhöht. Die Menge an zuzudosierendem Alkalisierungsreagenz wird mit Hilfe der pH-Messung geregelt.

Die Na-Messkette hat elektrochemisch folgenden Aufbau:

Ag/AgCl(S) – Natrium-Elektrolyt – Na<sup>+</sup>-sensitive Glasmembran - alkalisierte Messlösung -Diaphragma - KCl-Elektrolyt-Gel - AgCl(S)/Ag

Das Potential der Natriumelektrode wird gegen die Referenz der pH-Elektrode gemessen.

#### 3.1.5 Kalibriereinrichtung

Die Kalibriereinheit besteht aus folgenden Hauptkomponenten:

- Vorratsgefäß mit Standardlösungspumpe
- Ventilblock mit 3 Magnetventilen für Entleerung, Kreislaufführung und Laborprobe
- Kreislaufpumpe für Entleerung, Kreislauf und Laborprobenförderung
- Standardlösung (bestellbar als Zubehör  $\rightarrow \cong 65$ )

### 3.2 Funktionsweise

#### 3.2.1 Messprinzip

Der Analysator misst die Konzentration von gelösten Natriumionen.

Die Natrium-Messung erfolgt potentiometrisch mit ionenselektiven Glas-Elektroden.

Eine erweiterte Nernst-Gleichung beschreibt prinzipiell die Vorgänge an der ionenselektiven Glas-Membran:

 $U_{i} = U_{0} + \frac{2.303 \text{ RT}}{F} \cdot \log (a_{Na^{+}} + \sum K_{Na^{+}} \cdot a_{x}^{-1} / z_{x})$ 

- U<sub>i</sub> Messwert in mV
- U<sub>0</sub> Standardpotential
- R Relative Gaskonstante (8,3143 J/molK)
- T Temperatur [K]
- F Faraday-Konstante (26,803 Ah)
- a<sub>Na+</sub> Aktivität der Na<sup>+</sup>-Ionen
- K<sub>Na+</sub> Selektivitätskoeffizient
- a<sub>x</sub> Aktivität des Störions
- z<sub>x</sub> Wertigkeit des Störions

Die Steigung der Nernst-Gleichung (2,303RT/F) wird als **Nernst-Faktor** bezeichnet und hat bei 25 °C den Wert von 59,16 mV/px.

Die pH-Elektrode hat 2 Funktionen:

- Sie dient als Referenzelektrode für die Natriumelektrode.
- Sie misst den pH-Wert der Probe.

Um Na<sup>+</sup> auch in sehr geringen Konzentrationen messen zu können, muss die Ag<sup>+-</sup> und H<sup>+-</sup> Aktivität weit unterhalb der zu messenden Na<sup>+-</sup>Konzentration liegen. Dafür muss im vorliegenden Fall ein pH-Wert von mehr als 10,8 vorhanden sein. Um eine ausreichende Sicherheit des eingestellten pH-Wertes zu gewährleisten, ist das Gerät standardmäßig auf einen pH-Zielwert von 11,00 eingestellt.

Über die Zudosierung eines Alkalisierungsreagenzes, z. B. Diisopropylamin, wird der pH-Wert der Probe auf 11,00 erhöht.

Die Empfindlichkeit der Messanordnung gegenüber Störionen verhält sich nach folgender Gesetzmäßigkeit:

Ag+ >> H+ >> Na+ >> Li+ > K+

#### 3.2.2 Probenkonditionierung

Die Probenkonditionierung besteht aus folgenden Hauptkomponenten:

- Alkalisierungspumpe
- Flasche mit Alkalisierungsreagenz
- Überlaufgefäß
- Alkalisierungsgefäß

Sie erfüllt folgende Aufgaben:

- Probenstrom mit Pegelschalter im Überlaufgefäß überwachen
- Konstanten Druck durch Überlaufgefäß bereitstellen für konstanten Durchfluss
- Probe alkalisieren mit pH-Regelung im Alkalisierungsgefäß

Alkalisierungsreagenz separat erwerben (empfohlen: Diisopropylamin (DIPA), > 99,0 % (GC), in Flasche aus festem Material, z. B. Glas).

# 4 Warenannahme und Produktidentifizierung

### 4.1 Warenannahme

1. Auf unbeschädigte Verpackung achten.

- ← Beschädigungen an der Verpackung dem Lieferanten mitteilen. Beschädigte Verpackung bis zur Klärung aufbewahren.
- 2. Auf unbeschädigten Inhalt achten.
  - Beschädigungen am Lieferinhalt dem Lieferanten mitteilen.
     Beschädigte Ware bis zur Klärung aufbewahren.
- 3. Lieferung auf Vollständigkeit prüfen.
  - └ Lieferpapiere und Bestellung vergleichen.
- 4. Für Lagerung und Transport: Produkt stoßsicher und gegen Feuchtigkeit geschützt verpacken.
  - Optimalen Schutz bietet die Originalverpackung.
     Zulässige Umgebungsbedingungen unbedingt einhalten.

Bei Rückfragen: An Lieferanten oder Vertriebszentrale wenden.

### 4.1.1 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind enthalten:

1 Analysator

1 gedruckte Kurzanleitung in der bestellten Sprache

Die Natriumelektrode, die pH-Elektrode, die Standardlösung und das Alkalisierungsreagenz sind nicht im Lieferumfang des Analysators enthalten.

Vor der Inbetriebnahme Natrium- und pH-Elektrode und Standardlösung als Zubehör "Starterkit" bestellen.  $\rightarrow ~ \textcircled{} 65$ 

Alkalisierungsreagenz separat erwerben (empfohlen: Diisopropylamin (DIPA), > 99.0 % (GC), in Flasche aus festem Material, z. B. Glas.

► Bei Rückfragen:

An Ihren Lieferanten oder an Ihre Vertriebszentrale wenden.

## 4.2 Produktidentifizierung

#### 4.2.1 Typenschild

Das Typenschild befindet sich auf dem Panel.

Folgende Informationen zu Ihrem Gerät können Sie dem Typenschild entnehmen:

- Herstelleridentifikation
- Bestellcode
- Seriennummer
- Erweiterter Bestellcode
- Ein- und Ausgangskenngrößen
- Umgebungstemperatur
- Sicherheits- und Warnhinweise
- Zulassungen gemäß Bestellausprägung
- ► Vergleichen Sie die Angaben auf dem Typenschild mit Ihrer Bestellung.

### 4.2.2 Produkt identifizieren

#### Produktseite

www.endress.com/ca76na

#### Bestellcode interpretieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

#### Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

1. www.endress.com aufrufen.

- 2. Seitensuche (Lupensymbol): Gültige Seriennummer eingeben.
- 3. Suchen (Lupe).
  - 🛏 Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.
- 4. Produktübersicht anklicken.
  - └ Ein neues Fenster öffnet sich. Hier finden Sie die zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

# 4.3 Lagerung und Transport

- 1. Messgerät vor Feuchtigkeit geschützt in trockenen Räumen lagern.
- 2. Bei Temperaturen um oder unter dem Gefrierpunkt sicherstellen, dass sich kein Wasser im Gerät befindet.
- 3. Alkalisierungsreagenz und Elektroden bei Temperaturen über +5 °C (41 °F) lagern.
- **4.** Zulässige Lagertemperatur beachten  $\rightarrow \triangleq 69$ .

# 5 Montage

### **A**VORSICHT

### Quetsch- und Klemmgefahr bei falscher Montage oder Demontage

- Für die Montage und Demontage des Analysators sind 2 Personen notwendig.
- ▶ Für mechanische Beanspruchung geeignete Schutzhandschuhe verwenden.
- Mindestabstände bei der Montage einhalten.
- Mitgelieferte Abstandshalter bei der Montage verwenden.

# 5.1 Montagebedingungen

### 5.1.1 Montagemöglichkeiten

Auf einer senkrechten Fläche montiert:

- Wand
- Montagetafel

### 5.1.2 Abmessungen

Montagematerialien zur Wandbefestigung (Schrauben, Dübel) sind nicht im Lieferumfang enthalten.

• Montagematerialien bauseits stellen.



Analysator CA76NA. Maßeinheit mm (in)

### 5.1.3 Aufstellungsort

Folgende Punkte beachten:

- 1. Gerät vor mechanischen Vibrationen schützen.
- 2. Gerät vor chemischen Belastungen schützen.
- 3. Gerät keiner starken Staubbelastung aussetzen.
- 4. Gerät in einer trockenen Umgebung installieren.
- 5. Sicherstellen, dass die Wand eine ausreichende Tragfähigkeit besitzt und im Lot steht.
- 6. Sicherstellen, dass das Gerät waagerecht ausgerichtet und auf einer senkrechten Unterlage (Montagetafel oder Wand) montiert ist.
- **7.** Gerät vor zusätzlicher Erwärmung schützen (z. B. Heizung oder direkte Sonneneinstrahlung).

#### Folgende Mindestabstände einhalten:

- an den Seiten des Analysators mindestens 10 mm (0,39 in)
- vor dem Analysator mindestens 550 mm (21,7 in)
- unter dem Analysator mindestens 200 mm (7,87 in), da Kabelanschlüsse und Wasseranschlüsse von unten erfolgen



# 5.2 Analysator an eine senkrechte Fläche montieren

- 🖻 5 Analysator CA76NA, Montageabstände in mm (in)
- Notwendige Abstände bei der Montage einhalten.

# 5.3 Montagekontrolle

Nach der Montage alle Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.

# 6 Elektrischer Anschluss

### **WARNUNG**

### Gerät unter Spannung!

- Unsachgemäßer Anschluss kann zu Verletzungen oder Tod führen!
- ► Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- ► Die Elektrofachkraft muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und muss die Anweisungen dieser Anleitung befolgen.
- Vor Beginn der Anschlussarbeiten sicherstellen, dass an keinem Kabel Spannung anliegt.

# 6.1 Anschlussbedingungen

- 1. Eingangs- und Steuerleitungen getrennt von Niederspannungsleitungen verlegen.
- 2. Für den Anschluss von Steuerleitungen für Analogsignale abgeschirmte Kabel verwenden.
- 3. Den Schirm gemäß dem Schirmkonzept der Anlage und dem verwendeten Kabel am Aufstellungsort ein- oder doppelseitig auflegen.
- 4. Induktive Lasten wie ein Relais mit Freilaufdiode oder RC-Glied entstören.
- 5. Beim Anschluss des Stromausganges die Polarität und die maximale Bürde (500  $\Omega$ ) beachten.
- 6. Wenn potentialfreie Relaisausgänge genutzt werden, diese bauseitig mit einer entsprechenden Vorsicherung versehen.
- **7.** Die Werte für die maximale Kontaktbelastung beachten  $\rightarrow \square 67$ .

#### HINWEIS

#### Das Gerät ist nur für eine Festinstallation geeignet.

- ► Bauseitig müssen Sie eine allpolige Trennvorrichtung gemäß IEC 60947-1 und IEC 60947-3 in der Nähe der Stromversorgung vorsehen.
- ► Die Trennvorrichtung darf einen Schutzleiter nicht unterbrechen.

# 6.2 Analysator anschließen

### **WARNUNG**

# Nichtbeachtung der Vorgaben für Schutzerdung kann zu Verletzungen oder Tod führen

- ► Bei der Installation die Vorgaben für Schutzerdung einhalten.
- ► Das Gerät entspricht der Schutzklasse 1: Beim Netzanschluss einen eigenen Schutzleiter verwenden.
- Unterbrechungen des Schutzleiters sind unzulässig

### 6.2.1 Gehäuse der Elektronikeinheit öffnen

#### Gehäuse der Elektronikeinheit öffnen



Gehäuse der Elektronikeinheit, Befestigungsschrauben des Deckels

Die Befestigungsschrauben des Deckels mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher PH2 lösen.

2. Den Deckel der Elektronikeinheit nach links aufklappen.

# 6.2.2 Analogausgänge, Digitalausgänge und Spannungsversorgung anschließen

#### Signalausgänge anschließen

Der Messwert des jeweiligen Kanals steht an der Analog- oder Digitalausgangskarte als Stromsignal zur Verfügung. Je nach Ausführung hat der Analysator bis zu 6 Stromausgänge.

- 2. Kabel durch Kabelverschraubungen zur Elektronikeinheit führen.
- **3.** Die Ausgänge gemäß Klemmenanschlussplan anschließen  $\rightarrow \square$  19.

#### Spannungsversorgung anschließen

- Der Analysator ist für die Spannungsebene 215 ... 240 V AC mit einer Sicherung T 1,25 A ausgestattet. Beim Betrieb mit 100 ... 130 V AC die Sicherung gegen die mitgelieferte T 2,5 A tauschen. Die Sicherung befindet sich im Deckel der Elektronikeinheit.
- **2.** Mit einem 3-adrigen Kabel an der Klemmenleiste X100 (L1/N/PE) in der Elektronikeinheit anschließen gemäß Klemmenanschlussplan  $\rightarrow \square$  19.

#### Klemmenplan ohne PROFIBUS



L1	N	PE	NO1	COM1	NC1	NO2	COM2	NC2	A +	СОМ	B +	СОМ	A +	СОМ	B +	СОМ	A +	СОМ	B +	СОМ
X10 Stro sor 100 240 50/	)0 omv gung ) ) V 1 '60	er- g AC, Hz	X1 Relais Alarn	s 1 1		X3 Relais Warn	s 2 ung		X1 4. m/ Ka	2A 20 A nal 1	X1 4. m/ Ka	.2B 20 A .nal 2	X1 4. m/ Ka	5A 20 A nal 3	X1 4. m. Ka	.5B 20 A .nal 4	X2 4 . m/ Ka	3A 20 A nal 5	X2 4. MA Ka	.3B 20 A nal 6

#### Netzspannung

Mehrbereichsnetzteil für 100 ... 240 V AC

Der Analysator ist für die Spannungsebene 215 ... i 240 V AC mit einer Sicherung T 1,25 A ausgestattet. Beim Betrieb mit 100 ... 130 V AC die Sicherung gegen die mitgelieferte T 2,5 A tauschen. Die X3: Relais 2, Warnung Sicherung befindet sich im Deckel der Elektronikeinheit.

#### Analogausgänge

- X12: Stromausgang Kanal 1 + 2
- X15: Stromausgang Kanal 3 + 4
- X23: Stromausgang Kanal 5 + 6

#### Digitalausgänge

- X1: Relais 1, Alarm
  - Bei Fehler offener Kontakt: COM-NO
  - Bei Fehler geschlossener Kon-
- Bei Fehler offener Kontakt: COM-NC
- Bei Fehler geschlossener Kontakt: COM-NO

#### Klemmenplan mit PROFIBUS



L1	N	PE	NO1	CO M1	NC1	NO2	CO M2	NC2	A+	CO M	B+	CO M	В	A	GND	SH
X100 Strom 100 . 50/6	oversor 240 V 0 Hz	gung V AC,	X1 Relais Alarn	s 1 n		X3 Relais Warn	s 2 lung		X12A 4 2 Kanal	0 mA 1	X12B 4 2 Kana	0 mA l 2	PROFI	BUS-Ka	abel (in	tern)

#### Netzspannung

Mehrbereichsnetzteil für 100 ... 240 V AC • X1: Relais 1, Alarme

#### Analogausgänge

X12: Stromausgang Kanal 1 + 2

#### Digitalausgänge

- Bei Fehler offener Kontakt: COM-NO
- Bei Fehler geschlossener Kontakt: COM-NC
- X3: Relais 2, Warnungen
  - Bei Fehler offener Kontakt: COM-NC
- Bei Fehler geschlossener Kontakt: COM-NO

Handelt es sich bei dem CA76NA um das letzte Gerät im Bussegment, so müssen die beiden Jumper auf X7 und X8 der PROFIBUS-Schnittstellenkarte gesetzt sein, um die Abschlusswiderstände zuzuschalten. Handelt es sich bei dem Analysator nicht um das letzte Gerät im Bussegment, so müssen die Jumper von X7 und X8 der PROFIBUS-Schnittstellenkarte entfernt werden.

#### M12-Buchse

PROFIBUS wird an eine externe M12-Buchse angeschlossen.



• 7 Pin-Belegung 5-polig, b-codiert

# 6.3 Schutzart sicherstellen

Am ausgelieferten Gerät dürfen nur die in dieser Anleitung beschriebenen mechanischen und elektrischen Anschlüsse vorgenommen werden, die für die benötigte, bestimmungsgemäße Anwendung erforderlich sind.

• Achten Sie auf Sorgfalt bei den ausgeführten Arbeiten.

Einzelne für dieses Produkt zugesagte Schutzarten (Dichtigkeit (IP), elektrische Sicherheit, EMV-Störfestigkeit) können nicht mehr garantiert werden, wenn z.B.:

- Abdeckungen weggelassen werden.
- Anderer Netzteile als die mitgelieferten verwendet werden.
- Kabelverschraubungen zu gering angezogen sind (müssen für den zugesagten IP-Schutz mit 2 Nm angezogen sein).
- Kabel(enden) lose oder nicht ausreichend befestigt werden.
- Evtl. leitende Kabellitzen im Gerät zurückgelassen werden.

# 6.4 Anschlusskontrolle

### **WARNUNG**

### Anschlussfehler

Die Sicherheit von Personen und der Messstelle ist gefährdet! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Fehler infolge der Nichtbeachtung dieser Anleitung.

 Das Gerät nur dann in Betrieb nehmen, wenn alle nachfolgenden Fragen mit ja beantwortet werden können.

Gerätezustand und -spezifikationen

► Sind Gerät und alle Kabel äußerlich unbeschädigt?

Elektrischer Anschluss

- ► Sind die montierten Kabel zugentlastet?
- ► Sind die Kabel ohne Schleifen und Überkreuzungen geführt?
- Sind die Signalleitungen korrekt nach Anschlussplan angeschlossen?
- ► Sind alle Steckklemmen fest eingerastet?
- Sitzen alle Anschlussdrähte fest in den Kabelklemmen?

# 7 Bedienungsmöglichkeiten

# 7.1 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs



Bedienelemente der Elektronikeinheit

1

2 3

Display	5	Taste 🔤
Taste 🛥	6	Taste 🛉
Taste 🔽	7	Taste 🗲

4 *Taste* Jedes Hauptmenü enthält Untermenüs. Die Navigation erfolgt über die 6 Tasten des Bedienfelds.

Funktionen der Tasten des Bedienfelds:

Taste 🗸	
Messwertanzeige	Hauptmenü
Hauptmenü	Untermenü
Untermenü	Eingabemenü
Eingabemenü	Eingabemodus
Eingabemodus	Eingabemenü mit Übernahme des Eingabewertes
Taste 🔤	
Eingabemodus	Eingabemenü ohne Übernahme des Eingabewertes
Eingabemenü	Untermenü
Untermenü	Hauptmenü
Hauptmenü	Messwertanzeige
Taste 🔤 4 s drückei	nMesswertanzeige
Tasten 🛉, 🕂	
Messwertanzeige	Messwertanzeige (Kanal): detaillierte Status- und Messwertübersicht bzw. Übersicht Stromausgänge
Menüs	Auswahl Menüpunkt
Eingabemenü	Auswahl Eingabefeld
Eingabemodus	Zeichenauswahl / Listenauswahl
Tasten 🗲, 🗲	
Messwertanzeige	Kanalumschaltung
Menüs	keine Funktion
Eingabemenü	Feldauswahl (falls mehrspaltig)
Eingabemodus	Stellenauswahl

# 8 Inbetriebnahme

### 8.1 Vorbereitungen

Für die Inbetriebnahme aufgrund der notwendigen Kalibrierungen ca. 8 Stunden einplanen.

Folgende Voraussetzungen gelten für die Inbetriebnahme:

- Der Analysator ist montiert wie beschrieben  $\rightarrow \square$  15.
- Die flüssigkeitsführenden Leitungen sind montiert wie beschrieben  $\rightarrow \square$  25.
- Die Elektroden sind eingesetzt wie beschrieben  $\rightarrow \square 27$ .
- Die Reagenzienflaschen sind angeschlossen wie beschrieben  $\rightarrow \square$  28.
- Der elektrische Anschluss ist ausgeführt wie beschrieben  $\rightarrow \square$  18.
- Spannungs- und Medienversorgung sind verfügbar.

#### Push-in-Kupplungen

Alle Hydraulikverbindungen mit Schläuchen sind mit sogenannten Push-in-Kupplungen ausgeführt. Schläuche müssen sauber und gerade abgeschnitten sein und dürfen keine Verletzungen an der Oberfläche aufweisen.

1. Schlauch bis zum Anschlag einstecken.



Schläuche können nur drucklos entfernt werden:

Ring zusammen mit dem Schlauch eindrücken und festhalten, dann Schlauch entfernen.

Wird der Schlauch oft entfernt, entstehen im Bereich der Rückhalteklammern Einkerbungen am Schlauch. Wichtig ist, dass die ersten 5 mm des Schlauches glatt sind.

### 8.1.1 Flüssigkeitsführende Leitungen anschließen

#### Fließschema



9 Flüssigkeitssteuereinheit mit Messeinheit und Vorratsgefäß

- S Probeneingang, 1 ... 6
- B Überlaufgefäß für konstanten Vordruck
- C Pegelwächter Überlauf
- D Alkalisierungsgefäß
- DP Diisopropylamin (DIPA)
- E Vorratsgefäß
- Medieneingänge anschließen

Je nach Ausführung hat der Analysator bis zu 6 Medieneingänge.

Schlauchspezifikationen (nicht im Lieferumfang enthalten):

- Außentolerierter, flexibler PE- oder PTFE- Schlauch mit Außendurchmesser 6 mm (0,24 in)
- Länge mindestens 200 mm (7,87 in)

Ablauf

0

- SL Standardlösung
- LS Laborprobe
- P1 Dosierpumpe
- P2 Kreislaufpumpe
- P3 Alkalisierungspumpe



Probenschlauch mittels Schnellkupplung anschließen.

 Der anliegende Druck wird durch das eingebaute Überströmventil auf ca. 1 bar (14,5 psi) begrenzt.

#### Medienausgänge anschließen

Am Gerät befinden sich 3 Probenabläufe:

- einzelne Kanalabläufe der Probenkonditioniereinheit, bis zu 6 Stück Schlauch 6 x 4 mm
- Ablauf aus demÜberströmventil Schlauch 8 x 6 mm
- Gesamtablauf Schlauch 11 x 8 mm

Die Abläufe aus Probenkonditioniereinheit und Überlaufgefäß können direkt zurück in den Kraftwerkskreislauf geführt werden. Durch die Verwendung von Alkalisierungsreagenz ist das Ablaufwasser des Gesamtablaufes mit diesen Substanzen kontaminiert. Die Einleitung in Abflüsse oder Entsorgung des Ablaufwassers unterliegt dem Entsorgungskonzept des Betreibers.

P Der Ablauf muss frei erfolgen können, Schlauch nicht nach oben führen oder knicken.

Um Rückstau zu vermeiden, Ablaufschläuche mit maximaler Länge von 1 m (3,28 ft) verwenden.

Schläuche mit stetigem Gefälle verlegen, damit Wasser frei abfließt.



- 1 Kanalablauf
- 2 Gesamtablauf
- 3 Überströmventil

#### 8.1.2 Elektroden einbauen

#### Elektroden vorbereiten

- Der Analysator ist ausgeschaltet oder der Betriebsmodus ist AUS. Messeinheit zur Hälfte mit deionisiertem Wasser füllen, damit die Elektroden nach dem Einbau nicht austrocknen.
- 2. Elektroden aus Verpackung entnehmen. Die Natriumelektrode hat die Aufschrift "Na" am Schaft. Die pH-Elektrode hat keine Kennzeichnung.
- **3.** Untere Verschlusskappe mit der Salzlösung entfernen. Eventuell an der Elektrode vorhandene Salzkristalle vorsichtig mit deionisiertem Wasser abspülen.

Die Elektroden sind für den Einbau vorbereitet.

#### Elektroden einsetzen



Verschraubung an der Messeinheit lockern.

- 2. Stecker des mit "Na+" gekennzeichneten Kabels auf die Natriumelektrode stecken.
- 3. Stecker des mit "pH" gekennzeichneten Kabels auf die pH-Elektrode stecken.
- 4. Die Stecker haben ein Rechtsgewinde. Stecker handfest anschrauben.

#### 5. HINWEIS

#### Beschädigung an den Elektroden beim Einbau und Ausbau

- ► Elektroden vorsichtig in die Kammern der Durchflussmesszelle hineinschieben und herausnehmen.
- Mit Glaskugel der Elektroden nicht anstoßen.
- Die Elektroden sind sehr zerbrechlich. Mit äußerster Vorsicht handhaben.
- Luftblasen in den Glaskugeln vermeiden. Vorhandene Luftblasen durch leichtes Schütteln der senkrecht gehaltenen Elektrode entfernen.
- Glaskugeln der Elektroden nicht trocken stehen lassen. Nach dem Ausbau die Elektroden mit den Schutzkappen versehen.
- Kabelanschlüsse und Stecker vor Korrosion und Feuchtigkeit schützen.



Elektrode vorsichtig in die linke (Natrium) oder rechte Kammer (pH) bis zum Anschlag einschieben.

6. Verschraubung handfest anziehen.

#### 8.1.3 Reagenzienflaschen anschließen

#### **WARNUNG**

#### Haut- und Augenkontakt mit Chemikalien und Einatmen von Dämpfen

Verletzung an Haut und Augen und Schädigung der Atemorgane

- Während der Arbeit mit Chemikalien Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Kittel tragen.
- ► Jeglichen Hautkontakt mit den Chemikalien vermeiden.
- ► Keine Dämpfe einatmen.
- ► Für gute Belüftung sorgen.
- Weitere Hinweise in den Sicherheitsdatenblättern der verwendeten Chemikalien beachten.

### **A**VORSICHT

Brandgefahr

- ► Sicherstellen, dass sich keine Zündquellen in der Nähe befinden, z. B. heiße Oberflächen
- Nicht rauchen

#### HINWEIS

# Geräteverunreinigungen durch austretende Chemikalien

Fehlmessungen

- Beim Wechsel von Schläuchen die Schlauchenden nicht mit Chemikalien verunreinigen.
- ► Schlauchenden leerlaufen lassen.
- Schläuche beim Wechsel der Standardlösung nicht berühren.
- ► Für gute Belüftung sorgen.

#### Flasche mit Alkalisierungsreagenz anschließen

#### Flaschen mit Alkalisierungsreagenz mit Gewinde S40

Kein Adapter zum Anschluss an den Analysator erforderlich, der Flaschenanschluss inklusive Überwurfmutter und Dichtung ist fertig vorbereitet

#### Flaschen mit Alkalisierungsreagenz mit Gewinde GL45

Ein anderer Überwurf zum Anschluss an den Analysator wird mitgeliefert, nachbestellbar als Zubehör zum Analysator

▶ Für Alkalisierungsreagenz Flaschen aus festem Material, z. B. Glas verwenden.

Am Analysator ist Platz für eine 2,5-Liter-Flasche (0,66 US gal). Als Schutz wird eine leere Flasche mitgeliefert.



🖻 10 Flasche für Alkalisierungsreagenz

- 1. Leere Flasche abschrauben und aus der Halterung nehmen.
- 2. Neue Flasche in die Halterung stellen.
- 3. Flaschenverschluss öffnen.
- **4.** Bei Verwendung einer Flasche mit GL45-Gewinde: Überwurf auswechseln, der Flaschenanschluss inklusive Dichtung bleibt der gleiche.
- 5. Flaschenanschluss mit Überwurfmutter auf die neue Flasche schrauben.

#### Flasche mit Standardlösung anschließen

Die Standardlösung wird fertig vorbereitet geliefert.

1. Flasche öffnen.



🖻 11 Angeschlossene Flasche für Natrium-Standardlösung, inkl. Kopf

#### 8.1.4 Probenstrom einstellen

Mit dem Regulierventil wird die Probenmenge so eingestellt, dass am Überlauf ein gleichmäßiger Probenfluss austritt.



🖻 12 Regulierventil

Probenstrom am Regulierventil auf 5 ... 10 l/h (1,32 ... 2,64 gal/h) einstellen.

- 2. Warten, bis Probe gleichmäßig über den Überlauf abfließt.
- 3. Vorgang für alle vorhandenen Kanäle wiederholen.

## 8.2 **PROFIBUS-Kommunikation einrichten**

- 1. Im Hauptmenü Parameter/Ausgänge/Profibus wählen.
- 2. Die PROFIBUS-Slave-Adresse des Analysators einstellen.
- 3. Das Gerät ausschalten.
- 4. Das PROFIBUS-Kabel an der PROFIBUS-Schnittstelle anschließen .

- 5. Das Gerät einschalten.
- 6. Die GSD-Datei über das Konfigurationsprogramm importieren.
- 7. Während der Integrationsphase das Modul entsprechend der am Gerät installierten Kanalanzahl auswählen.

### 8.3 Installations- und Funktionskontrolle

#### **WARNUNG**

#### Falscher Anschluss, falsche Versorgungsspannung

Sicherheitsrisiken für Personal und Fehlfunktionen des Gerätes

- Kontrollieren, dass alle Anschlüsse entsprechend Anschlussplan korrekt ausgeführt sind.
- Sicherstellen, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Vor Inbetriebnahme pr
  üfen, ob die korrekte Sicherung f
  ür den jeweiligen Spannungsbereich installiert ist.

Der Analysator ist für die Spannungsebene 215 ... 240 V AC mit einer Sicherung T 1,25 A ausgestattet. Beim Betrieb mit 100 ... 130 V AC die Sicherung gegen die mitgelieferte T 2,5 A tauschen. Die Sicherung befindet sich im Deckel der Elektronikeinheit.

### 8.4 Messgerät einschalten

► Den Analysator am Netzschalter einschalten.

### 8.5 Messgerät konfigurieren

Nach dem Einschalten des Analysators sind folgende Schritte notwendig:

- 1. Einlaufzeit von 4 h abwarten.
- 2. Kalibrierung der Elektroden
- 3. Grundlegende Parameter konfigurieren
- 4. Erneute Kalibrierung der Elektroden (nach mindestens 12 Stunden)

#### 8.5.1 Elektroden kalibrieren

- **1.** pH-Elektrode kalibrieren →  $\blacksquare$  54.
- 2. Natriumelektrode kalibrieren  $\rightarrow \cong 55$ .

Es kann vorkommen, dass bei der ersten Kalibrierung nach der Inbetriebnahme ein Kalibrierfehler auftritt. Ursächlich dafür sind Verunreinigungen die während Transport, Montage und Inbetriebnahme eingetragen wurden.

3. Nach mindestens 12 Stunden Betrieb des Analysators erneut eine Kalibrierung der Elektroden durchführen. Das ist notwendig, um das gesamte System nach Transport und Installation zu spülen.

#### 8.5.2 Grundlegende Parameter konfigurieren

- 1. Nach der Kalibrierung der Elektroden in den Automatik-Modus wechseln:
- 2. Im Menü **Wartung** das Untermenü **Betriebsart** auswählen, mit 🗹 bestätigen.

- 3. Die werkseitig eingestellte Passzahl 1111 oder eine neu vergebene Passzahl eingeben und mit ✓ bestätigen.
- 4. Über Taste 🕑 die Funktion **Modus** wählen und mit 🔽 bestätigen.
- 5. Option **AUTOMATIK** wählen und mit 🕢 bestätigen.
- 6. Zum Menü **Parameter** navigieren.
- 7. Die werkseitig eingestellte Passzahl 2222 oder eine neu vergebene Passzahl eingeben.
- 8. Die benötigten grundlegenden Parameter festlegen im Menü **Parameter**.

# 9 Betrieb

# 9.1 Hauptmenü Messwertanzeige

Die Messwertanzeige zeigt den Messwert am gewählten Kanal. Die Messwertanzeige ist die Standardanzeige im Automatikbetrieb.

- 1. Über die Tasten 🕢 und 🚹 wechseln zwischen detaillierter Status- und Messwertübersicht und der Übersicht der Stromausgänge für die analoge Signalausgabe der Kanäle.

Funktion	Optionen	Info
Hold	nur lesen	<ul> <li>Der angezeigte Messwert ist eingefroren.</li> <li>Dies kommt in folgenden Fällen vor:</li> <li>Bis die pH-Regelung stabil ist</li> <li>Bis die Kalibrierung abgeschlossen ist</li> <li>Nach einem Kanalwechsel für eine definierte Zeit (z. B. bei 15 min. Messintervall die ersten 10 min.)</li> </ul>
Kanal 1	nur lesen	Zeigt den Kanal, dessen Messwert das Display zeigt
MST 1	nur lesen	Zeigt die Kanalbezeichnung. Die Kanalbezeich- nung ist anpassbar .
pH, °C	nur lesen	Zeigt den aktuell gemessenen pH-Wert und die Probentemperatur
Status:	nur lesen	Zeigt Alarme und Fehlermeldungen
H:MM	nur lesen	Zeigt die Zeit bis zur nächsten Analyse des gewählten Messkanals

3. Über die Taste 🗸 ins Hauptmenü navigieren.

Das Hauptmenü gliedert sich in folgende Untermenüs:

- Diagnose
- Wartung
- Parameter
- 1. Untermenüs wählen: 📢 oder 🛉.

2. Untermenüs aufrufen: 🗸.

### 9.1.1 Detaillierte Statusübersicht

Über die Tasten 🔃 und 🕂 von der Messwertanzeige zur detaillierten Status- und Messwertübersicht wechseln.

Die Status- und Messwertübersicht zeigt nachfolgende Parameter.

Funktion	Optionen	Info
Na	nur lesen	Zeigt die am gewählten Kanal bestimmte Natri- umkonzentration und das gemessene Potential der Natriumelektrode.
рН	nur lesen	Zeigt den Messwert für pH am gewählten Kanal und das gemessene Potential der pH-Elektrode.

Funktion	Optionen	Info
S	nur lesen	Zeigt die Steilheit der Natriumelektrode.
EO	nur lesen	Zeigt das Standard-Elektrodenpotential der Nat- riumelektrode.

### 9.1.2 Übersicht der Stromausgänge

Über die Tasten → und → von der Messwertanzeige zur Übersicht der analogen Stromausgänge wechseln.

Funktion	Optionen	Info
<b>Kanal 1</b> 6	nur lesen	Zeigt den an Kanal 1 6 ausgegebenen Strom

# 9.2 Diagnose

Das Untermenü **Diagnose** ist nicht passwortgeschützt und für jeden Benutzer zugänglich. Es zeigt Logbucheinträge, Status- und Diagnosemeldungen. Die gezeigten Informationen sind in diesem Untermenü nicht editierbar.

Diagnose				
Funktion	Optionen	Info		
Logbuch	nur lesen	Erfasst folgende Informationen mit Datum und Uhrzeit: Parameteränderungen Alarme Kalibrierungen Geräteinitialisierungen Messungen von Laborproben		
		Die Einträge sind zeitlich absteigend sortiert. Das Logbuch erfasst bis zu 5600 Ereignisse. Die letzte Zeile enthält eine Filtermöglichkeit. Der Filter ermöglicht die vereinfachte Suche nach Ereignissen.		
Eintrag-Nr.		Nummer des angezeigten Eintrags. Die Einträge sind zeitlich absteigend sortiert.		
Parameteränderung		Zeigt Parameteränderungen		
Betriebsart		Zeigt die Betriebsart Sie können einzelne Analysenprogramme und den automatischen Programmablauf starten. Sie können alle Ausgabewerte für eine Wartung einfrieren.		
Status	nur lesen	<ul> <li>Zeigt folgende Informationen:</li> <li>vorliegende Fehlermeldungen und Warnungen</li> <li>Zeit seit der letzten Kalibrierung oder Regenerierung</li> <li>Zeit bis zur nächsten Kalibrierung oder Regenerierung</li> </ul>		
Fehler kein Fehler	nur lesen	Zeigt vorliegende Fehlermeldungen → 🗎 47 (hier: Beispiel "kein Fehler").		
Warnung keine Warn.	nur lesen	Zeigt vorliegende Warnungen (hier: Beispiel "keine Warnung")		
letzte Kal. XXX.x h	nur lesen	Zeigt den Zeitpunkt der letzten Kalibrierung.		
letzte Reg. XXX.x h	nur lesen	Zeigt den Zeitpunkt der letzten Regenerierung.		
nächste Kal. XXX.x h	nur lesen	Zeigt den Zeitpunkt der nächsten Kalibrierung.		
nächste Reg. XXX.x h	nur lesen	Zeigt den Zeitpunkt der nächsten Regenerierung.		

Diagnose			
Funktion	Optionen	Info	
Na Kalibrierung	nur lesen	Zeigt Parameter zur Überwachung der Na-Kalib- rierung. Die Parameter sind nicht editierbar, da das Gerät die Parameter bei jeder Kalibrierung bestimmt.	
Na0 Na3	nur lesen	Zeigt die Konzentrationserhöhungen bei einer Natrium-Kalibrierung inklusive der gemessenen mV-Werte	
S/E0 mV	nur lesen	Steilheit/Standard-Elektrodenpotential	
C0 °C	nur lesen	Ausgangskonzentration, mittlere Kalibriertem- peratur	
Fehler	nur lesen	Zeigt während der Kalibrierung aufgetretene Fehler.	
Na Grenzwerte	nur lesen	Zeigt die eingestellten Grenzwerte für die Nat- rium-Konzentration im jeweiligen Messkanal.	
Softwareversion	nur lesen	Zeigt die Version der installierten Software des Messverstärkers und der Elektronikeinheit.	

# 9.3 Wartung

Wartung			
Funktion	Optionen	Info	
Passzahl W		Für den Zugriff auf das Untermenü Passzahl ein- geben. Werkseitig eingestellte Passzahl: 1111	
		1. Die erste Stelle der Passzahl über die Tas- ten ↑ und ↓ eingeben.	
		2. Mit der Taste → auf die nächste Stelle springen.	
		3. Nach Eingabe der Passzahl mit 🗸 bestätigen.	
		4. Durch langes Drücken der Taste 🔤 zur Messwertanzeige zurück navigieren.	
		Falls die eingegebene Passzahl falsch war, erscheint die Meldung <b>Passzahl falsch!</b> . Die Aufforderung zur Passzahleingabe bleibt beste- hen.	
Betriebsart		Sie können einzelne Analysenprogramme und den automatischen Programmablauf starten. Sie können alle Ausgabewerte für eine Wartung einfrieren.	
Wartung	Auswahl • EIN • AUS	Bei <b>AUS</b> ist der normale Betrieb des Gerätes gewährleistet. Bei <b>EIN</b> werden alle Ausgaben des Gerätes eingefroren. Messwerte, Fehler und Alarme werden nicht weitergeleitet. Diese Funk- tion bei Wartungen oder Tests einschalten.	
Modus	Auswahl • AUTOMATIK • AUS	AUTOMATIK Schaltet den automatischen Programmablauf des Analysators ein. Der Analysator beginnt sofort mit der Analyse des ersten Kanals, dem eine Messdauer zugeord- net ist. Danach erfolgt der Ablauf der Analysen der ein- zelnen Kanäle gemäß der eingestellten Kanalse- quenz und Messdauer. AUS Schaltet den automatischen Programmablauf des Analysators aus.	
Manuell	Auswahl AUS KALIB. KANAL 1 6 Lab.Probe Füllen Regener.	<ul> <li>AUS: Kein Programm manuell angewählt</li> <li>KALIB.: Mehrpunktkalibrierung wird durchgeführt</li> <li>KANAL 1 6: Analyse des Kanals 1 6 wird durchgeführt</li> <li>Lab.Probe: Analyse der Laborprobe wird durchgeführt</li> <li>Füllen: Schlauch der Standardlösungspumpe und Dosierschleife werden befüllt</li> <li>Regener.: Regenerierung der Natriumelektrode wird durchgeführt</li> </ul>	
Wartung			
--------------------	--	---	--
Funktion	Optionen	Info	
pH Kalibrierung	Zeigt Messwerte und Eingabefelder bei der Durchführung einer Kalibrierung der pH-Elek- trode. Kalibrierung der pH-Elektrode		
рН1 рН		Eingabe des pH-Werts der verwendeten ersten Pufferlösung Die erste Pufferlösung sollte einen kleine-	
		ren pH-Wert haben als die zweite Pufferlö- sung.	
рН2 рН		Eingabe des pH-Werts der verwendeten zweiten Pufferlösung	
		Die zweite Pufferlösung sollte einen größe- ren pH-Wert haben als die erste Pufferlö- sung.	
Temp.	Anzeige der Nullpunktverschiebung		
S mV/D		Eingabe der mittleren Temperatur der Pufferlö- sungen, abschaltbare Temperaturkompensation	
E0 mV		Anzeige der Steilheit	
Messpot. mV		Anzeige des Messpotentials	
Messwert pH		Anzeige des Messwerts für pH	
Reagenzwechsel	<ul> <li>Ausführen nach einem Wechsel der Star dardlösung.</li> </ul>		
Schnittstelle 20mA		Je Kanal ein Stromsignal 4 20 mA vorgeben, z. B. für Loop Checks zum zentralen Leitsystem.	
		1. Den gewünschte mA-Wert eingeben.	
		2. Die Ausgabe für den jeweiligen Kanal aktivieren durch Umschalten auf Ein.	
		<ul> <li>Bestätigen mit ☑.</li> <li>Beim Verlassen des Menüpunkts ist die Ausgabe automatisch auf Aus gestellt. Der Analysator gibt den aktuellen mA-Wert aus.</li> </ul>	

Wartung				
Funktion	Optionen	Info		
Alarm		<ul> <li>Mit dieser Funktion die Schaltzustände der Alarmrelais und des Stromausganges an die jeweiligen Anforderungen anpassen.</li> </ul>		
		<ul> <li>Folgende Zustände für Relais 1 sind möglich:</li> <li>AUS: keine Meldung</li> <li>Test: Testfunktion des Relais</li> <li>Alarme: Das Relais meldet alle Alarme:</li> <li>pH-Wert zu klein! (E32)</li> <li>Reagenz nachfüllen! (E30)</li> <li>Kal: Reagenz fehlt! (E31)</li> </ul>		
		<ul> <li>Folgende Zustände für Relais 2 sind möglich:</li> <li>AUS: keine Meldung</li> <li>Test: Testfunktion des Relais</li> <li>Warnung: Das Relais meldet alle Warnungen: <ul> <li>sämtliche Kalibrierfehler (E1 E7)</li> <li>Probe fehlt! (E10)</li> <li>Grenzwert! (E20)</li> </ul> </li> <li>Grenzwert: Das Relais meldet nur die Überschreitung der eingestellten Na-Grenzwert-konzentrationen (E20)</li> <li>Steilheit: Das Relais meldet nur die Fehler E4 E7</li> </ul>		
		<ul> <li>Verhalten der Stromschnittstelle im Meldungsfall:</li> <li>AUS: keine Weiterleitung von 23 mA</li> <li>Test: Test des 23 mA Stromsignales</li> <li>Fehler: Stromausgang schaltet bei allen anliegenden Fehlern auf 23 mA (Fehler sind alle Alarme und Warnungen)</li> <li>Grenzwert: Stromausgang schaltet bei Grenzwertverletzung auf 23 mA</li> </ul>		

# 9.4 Parameter

Parameter			
Funktion	Optionen	Info	
Passzahl P		Die werkseitig eingestellte Passzahl 2222 oder eine neu vergebene Passzahl eingeben.	
Grundeinstellungen		Grundeinstellungen wie die Messeinheit, Spra- che des Bedienmenüs oder den Namen der Messstelle festlegen.	
Messeinheit	Auswahl • μg/l • ppb		
Sprache	Auswahl • Deutsch • Englisch		
Wassert.		Mit <b>Wassert.</b> die Wasserüberwachung aktivie- ren. Bei keiner oder zu wenig Probe schaltet der Ana- lysator auf den nächsten Kanal weiter. Sollte aufgrund der eingestellten Messhäufigkeit kein weiterer Kanal zur Messung anstehen, schaltet der Analysator auf Standby. Die erneute Über- prüfung des Medienstromes erfolgt dann in der definierten Zeit, die unter <b>Wassert.</b> einzustellen ist.	
MBF-Kanal		Den Kanal für die Bereitstellung des MBF (Mischbettfilter) -Wassers wählen. Einen Kanal wählen, an dem ununterbrochen Medium anliegt und der eine möglichst niedrige Na-Kon- zentration aufweist (< 50 µg/l (ppb)). Damit wird die korrekte Funktion der Kalibriersequenz gesichert.	
Autostart	Auswahl • EIN • AUS	<ul> <li>Neustart nach einem Stromausfall ein- oder ausschalten</li> <li>EIN Automatischen Neustart nach einem Stromausfall einschalten</li> <li>AUS Automatischen Neustart nach einem Stromausfall ausschalten</li> </ul>	
Datum	Tag, Monat, Jahr	<ul> <li>Zeigt das aktuelle Datum an.</li> <li>Falls größere Abweichungen auftreten, Datum aktualisieren.</li> <li>1. Die zu ändernde Größe wählen.</li> <li>2. Mit ☑ aktivieren.</li> </ul>	
Abfragezeit		<ul> <li>Zeigt die aktuelle Zeit an.</li> <li>Falls größere Abweichungen auftreten, Zeit aktualisieren.</li> <li>1. Die zu ändernde Größe (Stunde, Minute, Sekunde) wählen.</li> <li>2. Mit  aktivieren.</li> </ul>	

Parameter		
Funktion	Optionen	Info
Messsequenz	Kalibrierintervall         • deaktiviert         • 4 h         • 12 h         • 24 h         • 48 h         • 72 h         • 120 h         • 168 h         Reg.:         Anzahl der Regenerierun-         gen         • 6 h         • 12 h         • 24 h         Messzeit         • deaktiviert         • 15 min         • 20 min         • 30 min         • 60 min         • 90 min         • 2 h	<ul> <li>Folgende Einstellungen vornehmen: <ul> <li>In welchem Zeitintervall der Analysator eine automatische Kalibrierung startet</li> <li>Wie lange der Analysator die Natrium-Konzentration im jeweiligen Kanal bestimmt</li> <li>Die Anzahl der im Kalibrierintervall durchzuführenden Regenerierungen</li> <li>Bei einer Messzeit von 15 oder 20 min kann die Genauigkeit gemäß der Spezifikationen nicht garantiert werden. Dies gilt insbesondere, wenn Kanäle mit stark unterschiedlichen Natriumionenkonzentrationen direkt nacheinander gemessen werden.</li> </ul> </li> <li>Die Regenerierungen werden in gleichen Zeitabständen innerhalb des Kalibrierintervalls automatisch durchgeführt. Wird beispielsweise das Zeitintervall der Kalibrierung auf 48 h und die Anzahl der Regenerierungen auf 3 eingestellt, so findet 12 h, 24 h und 36 h nach der Kalibrierung eine Regenerierung statt bevor nach 48 h erneut eine Kalibrierung beginnt.</li> <li>Die Regenerierung wird zum Aufrechterhalten der Funktionsfähigkeit der Natriumelektrode beim Betrieb in natriumarmem Wasser benötigt. Im Gegensatz zur Kalibrierung benötigt die Regenerierung deutlich weniger Zeit, sodass die Zeit in der der Analysator nicht für Messungen zur Verfügung steht, minimiert wird.</li> <li>Wird die Betriebsart von AUS auf AUTOMATIK gesetzt, beginnt das Gerät alle Kanäle, denen eine Messzeit zugeordnet wurde, nacheinander mit der vorgegebenen Messzeit zu analysieren. Die Messwertanzeige zeigt in der untersten Zeile die Zeit bis zum Ende der laufenden Analyse des angezeigten Kanals. Sobald die Zeit abgelaufen ist (0 min in Messwertanzeige), beginnt das Gerät die erneute Analyse des Kanals.</li> </ul>
pH-Regelung		
pH Soll		Je nach Anforderungen an die Genauigkeit der Na-Konzentrationsmessung und den gewünsch- ten Na-Messbereich kann der Sollwert der pH- Regelung verändert werden Generell wird ein Sollwert von pH=11.00 emp- fohlen. Der untere Grenzwert stellt sicher, dass der pH- Wert während der Regelung sich nicht zu weit vom Sollwert entfernt. Wird der untere Grenz- wert für mehr als 10 min unterschritten, so wechselt das Gerät in den Zustand <b>Aus</b> und stoppt die Messung. In diesem Fall wird der Feh- ler <b>pH-Wert zu klein!</b> ausgegeben. Wenn der Sollwert auf pH = 11 eingestellt wurde, wird ein Wert von 10,80 für den unteren Grenzwert emp- fohlen. Bei der Einstellung eines niedrigeren pH-Regel- wertes muss die Grenze weiter nach unten ver- schoben werden. Dabei einen ΔpH von mindertene 0.2 einenter
Alarmverzög.		Verzögerung des Alarmes bei Grenzwertunter- schreitung Standard 600 s

Parameter			
Funktion	Optionen	Info	
Na Grenzwerte		Obergrenzen für die Natriumionenkonzentratio- nen der einzelnen Kanäle festlegen.Falls die analysierte Konzentration den einge- stellten Grenzwert überschreitet, erfolgt eine Fehlermeldung über die Alarmrelais.Zusätzlich kann der analoge Stromausgang des betreffenden Kanals ein Signal an das zentrale Leitsystem senden.Die Einstellungen für die Relais und das Verhal- ten des Stromsignals können wie im UntermenüAlarm vorgenommen werden. Die Änderung der Parameter der Grenzwerte erfolgt analog der Uhrzeit- und Datumseinstellung.	
Ausgänge			
Messbereich		Den Werten 4 20 mA die gewünschten Kon- zentrationen zuordnen.	
Skalierung		Stromübertragung kann von linear auf logarith- misch geändert werden	
Stromkalibrierung		Stromausgänge auf das jeweilig angeschlossene System kalibrieren.	
Profibus	1 126 Werkseinstellung 126	Die Slaveadresse des Analysators einstellen.	
Messstellennamen		Sie können den einzelnen Kanälen individuelle Messstellen-Bezeichnungen zuordnen.	
		1. Über die Pfeiltasten "Pfeil nach oben" und "Pfeil nach unten" max. 7 Buchstaben oder Ziffern wählen.	
		2. Mit Taste 🗸 bestätigen.	
		<ul> <li>Die Messwertanzeige zeigt die fest- gelegten Messstellen-Bezeichnungen an.</li> </ul>	
Passzahlen		Die Passzahlen für den Zugang zu den Menüs Wartung und Parameter ändern.	
		Passzahlen nur von autorisiertem Personal ändern. Geänderte Passzahlen dokumentieren. Bei Verlust der Passzahlen ist der Einsatz eines Servicetechnikers nötig.	
Passzahl W	Werkseinstellung 1111	Passzahl für das Menü <b>Wartung</b> ändern. Max. 4 Ziffern verwenden.	
Passzahl P	Werkseinstellung 2222	Passzahl für das Menü <b>Parameter</b> ändern. Max. 4 Ziffern verwenden.	

# 9.5 PROFIBUS-Parameter

Eingangsdaten (Analysator zu PROFIBUS)

Gruppen- name	Anfangs adresse	Größe (Bytes)	Format	Parametername	Beschreibung	Einheit
Status 1	0	1	BYTE	Gerätestatus	Zuordnung Werte Gerä- testatus → 🗎 44	
	1	1	BYTE	Fehler	Zuordnung Fehlerbits → 🗎 45	

Gruppen- name	Anfangs adresse	Größe (Bytes)	Format	Parametername	Beschreibung	Einheit
	2	2	BYTE	Warnungen	Zuordnung Warnungs- bits → 🗎 44	
	4	2	BYTE	Probenfluss	Zuordnung Proben- fluss→ 🗎 45	
	5	1	BYTE	Übertragung	Übertragung = 0: aktuell gemessener Kanal im Hold Übertragung = 1: Kon- zentration wird kontinu- ierlich übertragen	
	6	4	REAL	pH Wert	Aktuell gemessener pH Wert	
	10	4	REAL	Probentemperatur	Aktuell gemessene Tem- peratur des Proben- stroms	°C
	14	2	INT16	Zeit seit der letzten Na- Kalibrierung	Anzeige der Zeit seit der letzten Na-Kalibrierung	min
	16	2	INT16	Zeit bis zur nächsten Na-Kalibrierung	Anzeige der Zeit bis zur nächsten Na-Kalibrie- rung	min
	18	2	INT16	Zeit seit der letzten Regenerierung	Anzeige der Zeit seit der letzten Na-Regenerie- rung	min
	20	2	INT16	Zeit bis zur nächs- ten Regenerierung	Anzeige der Zeit bis zur nächsten Na-Regenerie- rung	min
	22	4	REAL	S(Na)	Steigung der letzten Na- Kalibrierung	mV/dec
	26	4	REAL	EO(Na)	E0 der letzten Na-Kalib- rierung	mV
	30	4	REAL	cO	c0 der letzten Na-Kalib- rierung	ppb
	34	4	REAL	T(Kal)	mittlere Temperatur der letzten Na-Kalibrierung	°C
Chatras D	38	4	REAL	S(pH)	Steigung der letzten pH- Kalibrierung	mV/dec
Status 2	42	4	REAL	EO(pH)	E0 der letzten pH-Kalib- rierung	mV
	46	2	INT16	Kalibrierintervall	Gibt eingestelltes Inter- vall der Na-Kalibrierung wieder	h
	48	1	INT8	Anzahl der Regenerie- rungen	Anzahl der Regenerie- rung die zwischen zwei Kalibrierungen durchge- führt werden	
	49	1	INT8	Füllstand Stammlösung	Füllstand der Na- Stammlösung	%
	50	4	REAL	Konzentration 1	gemessene Natriumkon- zentration von Kanal 1	ppb, µg/l
Kanal 1	54	1	BYTE	Status Kanal 1	Zuordnung Status der Kanäle → 🗎 45	
	55	1	BYTE	Reserve Kanal 1		
	56	2	INT16	Messzeit Kanal 1	Eingestellte Messzeit im Automatik-Modus <sup>1)</sup>	min

Gruppen- name	Anfangs adresse	Größe (Bytes)	Format	Parametername	Beschreibung	Einheit
	58	4	REAL	Konzentration 2	Natriumkonzentration von Kanal 2	ppb, µg/l
Kanal 2	62	1	BYTE	Status Kanal 2	Zuordnung siehe Tabelle Status der Kanäle	
	63	1	BYTE	Reserve Kanal 2		
	64	2	INT16	Messzeit Kanal 2	Eingestellte Messzeit im Automatik-Modus <sup>2)</sup>	min
	66	4	REAL	Konzentration 3	Natriumkonzentration von Kanal 3	ppb, µg/l
Kanal 3	70	1	BYTE	Status Kanal 3	Zuordnung Status der Kanäle → 🗎 45	
	71	1	BYTE	Reserve Kanal 3		
	72	2	INT16	Messzeit Kanal 3	Eingestellte Messzeit im Automatik-Modus <sup>2)</sup>	min
Kanal 4	74	4	REAL	Konzentration 4	Natrium-Konzentration von Kanal 4	ppb, µg/l
	78	1	BYTE	Status Kanal 4	Zuordnung Status der Kanäle → 🗎 45	
	79	1	BYTE	Reserve Kanal 4		
	80	2	INT16	Messzeit Kanal 4	Eingestellte Messzeit im Automatik-Modus <sup>2)</sup>	min
	82	4	REAL	Konzentration 5	Natriumkonzentration von Kanal 5	ppb, µg/l
Kanal 5	86	1	BYTE	Status Kanal 5	Zuordnung Status der Kanäle → 🖺 45	
	87	1	BYTE	Reserve Kanal 5		
	88	2	INT16	Messzeit Kanal 5	Eingestellte Messzeit im Automatik-Modus <sup>2)</sup>	min
	90	4	REAL	Konzentration 6	Natriumkonzentration von Kanal 6	ppb, µg/l
Kanal 6	94	1	BYTE	Status Kanal 6	Zuordnung Status der Kanäle → 🗎 45	
	95	1	BYTE	Reserve Kanal 6		
	96	2	INT16	Messzeit Kanal 6	Eingestellte Messzeit im Automatik-Modus <sup>2)</sup>	min

1) Ist Kanal aktiv wird verbleibende Messzeit ausgegeben; wenn keine Messzeit zugewiesen wurde: -1; wenn 1-Kanal-Gerät: -2

2) Ist Kanal aktiv wird verbleibende Messzeit ausgegeben; wenn keine Messzeit zugewiesen wurde: -1

### Ausgangsdaten (PROFIBUS zu Analysator)

Gruppenname	Anfangs adresse	Größe (Bytes)	Format	Parametername	Beschreibung
Fernsteuerung	0	2	2 BYTE	Fernsteuerung	Zuordnung Fernsteuerung → 🗎 45
	2	2	INT16	Kalibrierintervall	erlaubte Werte Index Kalibrie- rintervalle → 🗎 46
	4	2	INT16	Anzahl Regenerie- rungen	Maximale Anzahl der Regene- rierungen ist begrenzt, maxi- mal erlaubte Eingabe: (Kalibrierintervall [h])/2)-1

Wert	Gerätestatus	Erläuterung
0x00	Warten	Gerät wartet auf Probe nach fehlendem Probenfluss
0x01	Kalibrierung	Kalibrierung wird ausgeführt
0x02	Messung Kanal 1	Messung Kanal 1 wird ausgeführt
0x03	Messung Kanal 2	Messung Kanal 2 wird ausgeführt
0x04	Messung Kanal 3	Messung Kanal 3 wird ausgeführt
0x05	Messung Kanal 4	Messung Kanal 4 wird ausgeführt
0x06	Messung Kanal 5	Messung Kanal 5 wird ausgeführt
0x07	Messung Kanal 6	Messung Kanal 6 wird ausgeführt
0x08	Laborprobe	Laborprobenmessung wird ausgeführt
0x09	Füllen	Stammlösungsschlauch wird befüllt
0x0a	Regenerierung	Regenerierung der Natrium-Elektrode wird ausgeführt
0x0b	(nicht verwendet)	
0x0c	(nicht verwendet)	
0x0d	Aus	Gerät ist im Standby (es laufen weder Analysen noch Kalibrierungen oder Regenerierungen)
0x0e	(nicht verwendet)	

### Gerätestatus

### Warnungsbits

Bit	Warnungen	Erläuterung
0	(nicht verwendet)	(nicht verwendet)
1	C0 Fehler!	C0 in der Na-Kalibrierung ist zu groß.
2	Delta U zu groß	Delta U in der Na-Kalibrierung ist zu groß.
3	STABW zu groß	Die Standardabweichung in der Na Kalibrierung ist zu groß.
4	S Na zu klein	Die Steigung der Na-Kalibrierung ist zu klein.
5	S Na zu groß	Die Steigung der Na-Kalibrierung ist zu groß.
6	S pH zu klein	Die Steigung der pH-Kalibrierung ist zu klein.
7	S pH zu groß	Die Steigung der pH-Kalibrierung ist zu groß.
8	(nicht verwendet)	(nicht verwendet)
9	Grenzwert Kanal 1	Überschreitung des eingestellten Grenzwertes der Na-Konzentration auf Kanal 1
10	Grenzwert Kanal 2	Überschreitung des eingestellten Grenzwertes der Na-Konzentration auf Kanal 2
11	Grenzwert Kanal 3	Überschreitung des eingestellten Grenzwertes der Na-Konzentration auf Kanal 3
12	Grenzwert Kanal 4	Überschreitung des eingestellten Grenzwertes der Na-Konzentration auf Kanal 4
13	Grenzwert Kanal 5	Überschreitung des eingestellten Grenzwertes der Na-Konzentration auf Kanal 5
14	Grenzwert Kanal 6	Überschreitung des eingestellten Grenzwertes der Na-Konzentration auf Kanal 6
15	(nicht verwendet)	(nicht verwendet)

#### Fehlerbits

Bit	Fehler	Erläuterung
0	pH-Wert zu klein!	Der pH-Wert unterschreitet den eingestellten Grenzwert.
1	Reagenz nachfüllen!	Die Na-Stammlösung ist fast leer.
2	Reagenz fehlt!	Die Na-Stammlösung ist leer und muss ausgetauscht oder nachge- füllt werden.

### Status der Kanäle

Bit 7	Bit 6	Kanalstatus	Erläuterung
0	0	bad	pH Wert ist zu klein (der pH Wert unterschreitet den eingestellten Grenzwert)
0	1	uncertain	sämtliche Kalibrierfehler (Warnungen), Stammlösung leer, Wassermangel
1	0	good	Wenn während der Messung keine Fehler oder Warn- ungen vorlagen

## Fernsteuerung

Bit	Fernsteuerung	Erläuterung
	- construction and	
0	Start Kalibrierung	Kalibrierung wird gestartet
1	Start Messung Kanal 1	Messung von Kanal 1 wird ausgeführt (ohne Zeitbegrenzung, Stopp durch "Aus")
2	Start Messung Kanal 2	Messung von Kanal 2 wird ausgeführt (ohne Zeitbegrenzung, Stopp durch "Aus")
3	Start Messung Kanal 3	Messung von Kanal 3 wird ausgeführt (ohne Zeitbegrenzung, Stopp durch "Aus")
4	Start Messung Kanal 4	Messung von Kanal 4 wird ausgeführt (ohne Zeitbegrenzung, Stopp durch "Aus")
5	Start Messung Kanal 5	Messung von Kanal 5 wird ausgeführt (ohne Zeitbegrenzung, Stopp durch "Aus")
6	Start Messung Kanal 6	Messung von Kanal 6 wird ausgeführt (ohne Zeitbegrenzung, Stopp durch "Aus")
7	Start Regenerierung	Start der automatischen Regenerierung der Na-Elektrode
8	Aus	Stoppt die laufende Technik, das Gerät geht dann in Standby
9	Start Automatik	Starten des automatischen Programmablaufs
10	Kalibrierintervall setzen	Übernahme des bei "Kalibrierintervall" (Byte 2 und 3) gegebe- nen Wertes für das Kalibrierintervall
11	Anzahl der Regenerierung setzen	Übernahme des bei "Anzahl Regenerierungen" Byte 4 und 5 eingestellten Wertes für die Anzahl der Regenerierungen

## Probenfluss

Bit	Fernsteuerung	Erläuterung
0	-	-
1	Probe fehlt Kanal 1	Ungenügender Probenfluss auf Kanal 1
2	Probe fehlt Kanal 2	Ungenügender Probenfluss auf Kanal 2
3	Probe fehlt Kanal 3	Ungenügender Probenfluss auf Kanal 3
4	Probe fehlt Kanal 4	Ungenügender Probenfluss auf Kanal 4
5	Probe fehlt Kanal 5	Ungenügender Probenfluss auf Kanal 5

Bit	Fernsteuerung	Erläuterung
6	Probe fehlt Kanal 6	Ungenügender Probenfluss auf Kanal 6
7	-	-

## Index Kalibrierintervalle

Wert	Kalibrierintervall	Einheit
0x00	aus	-
0x01	4	h
0x02	12	h
0x03	24	h
0x04	48	h
0x05	72	h
0x06	120	h
0x07	168	h

# 10 Diagnose und Störungsbehebung

# 10.1 Diagnoseliste

Die folgende Tabelle führt Diagnosemeldungen, Ursachen und Maßnahmen zur Behebung auf. Sollten die empfohlenen Maßnahmen zur Fehlerbeseitigung keinen Erfolg haben, umgehend den Gerätesupport verständigen.

Fehlercode	Diagnosemeldung	Ursache	Mat	ßnahme
E1	CO-Fehler !	Die Start-Konzentration im Kreislauf ist größer als 50 ppb Na <sup>+</sup> (tritt nur nach Kalibrierung auf)	•	Kalibrierung wiederholen. MBF-Kanal prüfen.
E2	Delta U zu gross!	∆U zu hoch	•	Kalibrierung wiederholen.
E3	STABW zu gross!	Standardabweichung zu groß.	•	Kalibrierung wiederholen.
E4	S Na zu klein!	Steilheit der Natrium- Messkette außerhalb der erlaubten Grenzen (tritt nur nach Kalibrie- rung auf)	> > > > > > > > > > > > > > > > > > >	Elektrode auf Beschädigung prüfen. Kalibrierdaten überprüfen. Standardlösungen überprüfen. Kalibrierung wiederholen. Bei Bedarf Elektrode austauschen.
E5	S Na zu gross!	Steilheit der Natrium- Messkette außerhalb der erlaubten Grenzen (tritt nur nach Kalibrie- rung auf)	-	
E6	S pH zu klein!	Steilheit der pH-Elek- trode außerhalb der erlaubten Grenzen (tritt nur nach Kalibrierung auf)		
E7	S pH zu gross!	Steilheit der pH-Elek- trode außerhalb der erlaubten Grenzen (tritt nur nach Kalibrierung auf)		
E10	Probe fehlt!	Kein ausreichender Durchfluss im Überlauf- gefäß	•	Durchflussmenge prüfen und bei Bedarf nachregulieren. Zuleitungen auf Dichtheit prüfen.
E20	Grenzwert !	Grenzwert der Na <sup>+</sup> Kon- zentration überschrit- ten.	<ul> <li></li></ul>	Na <sup>+</sup> Konzentration im Wasser sen- ken Grenzwerteinstellungen prüfen. Aktuelle Messbedingungen prüfen.
E30	Reagenz nachfül- len!	Keine ausreichende Menge Standardlösung im Vorratsgefäß	•	Standardlösung nachfüllen oder Fla- sche mit Standardlösung austau- schen.
E31	Kal: Reagenz fehlt!	Na <sup>+</sup> Standardlösung ist leer.	•	Standardlösung nachfüllen oder Fla- sche mit Standardlösung austau- schen.
E32	pH-Wert zu klein!	Alkalisierungsflasche ist leer. Undichtigkeiten im Schlauch zur Alkalisie- rungsflasche. pH-Elektrode defekt, nicht kalibriert oder falsch kalibriert. Alkalisierungspumpe defekt.	<ul> <li></li> &lt;</ul>	Füllstand der Flasche mit Alkalisie- rungsreagenz prüfen. Begasungsleitungen auf Dichtheit prüfen. pH-Elektrode neu kalibrieren oder Elektrode wechseln. Alkalisierungspumpe auf Funktion prüfen.

# 10.2 Messgerät zurücksetzen

Die nachfolgend dargestellten Einstellungen sind Grundeinstellungen die nach einem Datenlöschen im Analysator hinterlegt sind. Bei Auslieferung des Gerätes sind diese Daten gerätespezifisch eingestellt.

Wartung/Kalibrierung/pH Kalibrierung	
Parameter	Standardwert
рН1 рН	4,00
рН2 рН	7,00
S mV/D	25,0 °C

Parameter/Grundeinstellungen	
Parameter	Standardwert
Messeinheit	µg/l (ppb)
Sprache	Englisch
Wassert.	Ein
MBF-Kanal	1
Autostart	Ein
Datum	Aktuelles Datum
Abfragezeit	Aktuelle Zeit

Parameter/Messsequenz	
Parameter	Standardwert
Kalibrierung	72 h
Kanal 1 (pro Kanal)	30 min
Regenerierung	2

Parameter/Na Grenzwerte	
Parameter	Standardwert
Kanal 1 (pro Kanal)	100 µg/l (ppb)

Parameter/Ausgänge/Messbereich	
Parameter	Standardwert
4 mA (pro Kanal)	0 µg/l (ppb)
20 mA (pro Kanal)	100 µg/l (ppb)

Parameter/Messstellennamen	
Parameter	Standardwert
Kanal1	MST 1

Parameter/Passzahlen	
Parameter	Standardwert
Passzahl W	1111
Passzahl P	2222

# 10.3 Firmware-Historie

Datum	Version	Änderungen in der Firmware	Dokumentation
06/2022	V1.14.00	Komplette Überarbeitung	BA01706C///04.22
10/2019	V1.13.02	Erweiterung um PROFIBUS-Funktion PROFIBUS-Schnittstelle Firmware-Version V1.04.01	BA01706C///03.19
04/2017	V1.11.00	Original-Software	BA01706C///01.17

# 11 Wartung

## **WARNUNG**

### Elektrische Spannung

Schwere Verletzungen bis Verletzungen mit Todesfolge möglich

► Gerät spannungsfrei schalten bei Wartungstätigkeiten.

## **A** VORSICHT

### Nichtbeachtung der Wartungsintervalle

Verletzungsgefahr und Sachschäden

► Halten Sie die empfohlenen Wartungsintervalle ein

# 11.1 Wartungsplan

Intervall	Wartungsarbeit
täglich	Sichtprüfung des Geräts
wöchentlich	Sichtprüfung des Füllstands der Flasche mit Alkalisierungsreagenz
wöchentlich	Sichtprüfung des Filters und des Gehäuses auf Verschmutzungen
wöchentlich	Funktionsfähigkeit der Probenkonditioniereinheit prüfen
wöchentlich	Regulierung des Probenstroms prüfen
ca. 1 x pro Monat	pH-Elektrode kalibrieren
nach Bedarf, ca. 1 x pro Monat	Durchflussmesszelle reinigen
nach Bedarf, ca. alle 2 Monate	Alkalisierungsreagenz austauschen
alle 6 Monate	Dichtheit der Leitungen prüfen
nach Bedarf, spätes- tens alle 6 Monate	Standardlösung austauschen
ca. alle 6 Monate	Natriumelektrode austauschen
ca. alle 6 Monate	pH-Elektrode austauschen
alle 6 Monate	Alkalisierungsreagenz: Dichtheit der Flasche mit Alkalisierungsreagenz und der Schläuche prüfen
jährlich	Übertragung von Alarmen und Signalen prüfen
nach Bedarf	Filter der Probenkonditioniereinheit reinigen
nach Bedarf	Filter der Probenkonditioniereinheit austauschen

# 11.2 Wartungsarbeiten

## 11.2.1 Vor allen Wartungstätigkeiten

- 1. Automatikbetrieb ausschalten über: Wartung/Betriebsart/Modus = AUS.
  - └ Das Gerät unterbricht das gerade ablaufende Programm. Der Analysator befindet sich im Standby-Betrieb.
- **2.** Medienzufuhr am Regelventil mit Rechtsdrehung schließen  $\rightarrow \square$  3,  $\square$  10.

## 11.2.2 Filter der Probenkonditioniereinheit austauschen

Für die folgenden Handlungsschritte ist kein Werkzeug erforderlich.



Medienversorgungsschlauch mit Schnellkupplung am Filter entfernen.



Filterpatrone abziehen.



Neue Filterpatrone einstecken. Dabei die Durchflussrichtung beachten (Aufkleber auf dem Filter)!

4. Medienversorgungsschlauch mit Schnellkupplung wieder aufstecken.

### 11.2.3 Messeinheit reinigen

1. Wenn noch nicht geschehen:

- Automatikbetrieb ausschalten über: Wartung/Betriebsart/AUS.
- └ Das Gerät unterbricht das gerade ablaufende Programm. Der Analysator befindet sich im Standby-Betrieb.
- **2.** Medienzufuhr am Regelventil mit Rechtsdrehung schließen  $\rightarrow \square$  3,  $\square$  10.

#### Messeinheit demontieren



Verschraubung lockern und pH- sowie Natriumelektrode aus der Messeinheit entfernen.



Innensechskantschrauben (SW4) des Deckels lösen und anschließend Deckel abnehmen.

3. Messeinheit leeren, z. B. mit einer Pipette.



Schlauchverbindungen der Messeinheit lösen. Dazu die Schläuche leicht in Richtung der Verbinder drücken. Gleichzeitig den Arretierungsring drücken und den Schlauch aus dem Verbinder ziehen.



Den an der linken Seite der Messeinheit angebrachten Temperaturfühler demontieren. Dabei darf der in der Messeinheit eingebaute O-Ring nicht verloren gehen.



Die 2 Kreuzschlitzschrauben PH2 der Abdeckung der Flüssigkeitssteuereinheit lösen und Abdeckung aufklappen.



Schlauch zur Kreislaufpumpe abschrauben.



Messeinheit festhalten und die drei Befestigungsschrauben an der Innenseite der Abdeckung der Flüssigkeitssteuereinheit mit Innensechskantschlüssel SW4 lösen.

9. Messeinheit abnehmen.

#### Messeinheit reinigen

 Beim Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel und keine aggressiven Reinigungsmethoden anwenden.

#### Messeinheit montieren

- 1. Nach der Reinigung die Messeinheit mit den Befestigungsschrauben an die Abdeckung der Flüssigkeitssteuereinheit montieren.
- 2. Schlauch von Kreislaufpumpe einsetzen und festschrauben.
- 3. Abdeckung der Flüssigkeitssteuereinheit zuklappen und zuschrauben.
- 4. Das Oberteil der Messeinheit aufsetzen und die Befestigungsschrauben leicht handfest anziehen.
- 5. Den Temperaturfühler montieren. Dabei darf der in der Messeinheit eingebaute O-Ring nicht verloren gehen.
- 6. Alle Kabel- und Schlauchverbindungen sorgfältig wiederherstellen.
- 7. pH- und Natriumelektrode einbauen.
- 8. Anschlüsse auf Dichtheit prüfen.
- 9. Automatikbetrieb einschalten unter Wartung/Betriebsart/Modus = AUTOMATIK.

#### 11.2.4 pH-Elektrode kalibrieren

Mit Puffern der pH-Werte 4 und 7 können Sie gute Ergebnisse erzielen. Der Puffer pH1 sollte einen kleineren pH-Wert haben als der Puffer pH2. Beide Lösungen sollten eine ähnliche Temperatur haben, idealerweise Raumtemperatur und die gleiche Temperatur wie die pH-Elektrode.



Elektrodenhalter am Gehäuse der Flüssigkeitssteuereinheit

- 1. Im Menü navigieren zu **Wartung**.
- 2. Die werkseitig eingestellte Passzahl 1111 oder eine neu vergebene Passzahl eingeben.
- 3. Navigieren zu Wartung/Kalibrierung/pH Kalibrierung.
- 4. **pH1 pH ---**: Den pH-Wert der verwendeten Pufferlösung eingeben.
- 5. pH2 pH ----: Den pH-Wert der verwendeten Pufferlösung eingeben.
- 6. **Temp.**: Die mittlere Temperatur der Pufferlösungen eingeben. Die Temperaturabhängigkeit des pH-Wertes der verwendeten Pufferlösung beachten.
- 8. pH-Elektrode mit deionisiertem Wasser abspülen.

- 9. pH-Elektrode in die erste Pufferlösung tauchen.
- 10. Wenn der Wert für das Messpotential **Messpot. mV** min. 30 Sekunden stabil bleibt, mit den Pfeiltasten in der Zeile von pH1 nach rechts zu "---" springen.
- 11. 🔽 drücken, "set" auswählen und mit 🗸 bestätigen
- 12. Nach der Bestätigung erscheint sofort wieder das Feld "---" und der Wert wurde übernommen.
- 13. Für die zweite Pufferlösung die Schritte 8 bis 12 erneut durchführen.
  - └→ Nach erfolgreicher Kalibrierung aktualisiert das Gerät die Steilheit (S) und die Nullpunktverschiebung (EO).
- 14. Nach der Kalibrierung die pH-Elektrode mit deionisiertem Wasser abspülen.
- 15. pH-Elektrode wieder vorsichtig in die Messeinheit einsetzen.

#### 11.2.5 Natriumelektrode kalibrieren

Bei der automatischen Kalibrierung wird mehrfach Standardlösung zu einem definiertem Probenvolumen im Kreislauf hinzudosiert. Die Probe wird dabei durch Umschalten der Magnetventile im Kreislauf geführt. Ebenfalls durch Schalten der Magnetventile und der Kreislaufpumpe erfolgt eine Spülung und Entleerung des Systems sowie das Messen einer Laborprobe.

Die Probe muss eine niedrige Natrium-Konzentration (< 50 ppb) haben, andernfalls kommt es zu Fehlern.

#### Natriumelektrode automatisch kalibrieren

Der Analysator hat eine eingebaute Funktion zur automatischen Kalibrierung. Hierfür das Kalibrierintervall für die automatische Kalibrierung festlegen.

- 1. Im Menü navigieren zu **Parameter/Messsequenz**.
- 2. Das Kalibrierintervall festlegen.
- 3. Der Analysator führt im festgelegten Intervall eine Kalibrierung der Natriumelektrode durch.

#### Automatische Kalibrierung der Natriumelektrode manuell auslösen

- Ein manuelles Auslösen der automatischen Kalibrierung der Natriumelektrode ist nur in folgenden Fällen erforderlich:
  - Bei der Inbetriebnahme des Geräts
  - Nach dem Wechsel der Natriumelektrode

#### Schläuche füllen nach dem Austausch der Standardlösung

- 1. Im Menü navigieren zu **Wartung**.
- 2. Für den Zugriff auf das Menü **Wartung** Passzahl 1111 (Auslieferungszustand) eingeben.
- 3. Mit der Taste 🗸 den Menüpunkt **Betriebsart** öffnen.
- 4. Den Menüpunkt Manuell auswählen.
- 5. Über Taste F den Menüpunkt **Status: FÜLLEN** wählen. Bestätigen mit 🗸.
  - Der Analysator füllt den Schlauch von Standardflasche zur Ventileinheit mit Standardlösung.

Luft im Schlauch zur Standardlösungspumpe wird verdrängt. Die Dosierschleife wird mit Standardlösung gefüllt.

#### Automatische Kalibrierung manuell auslösen

1. Im Menü navigieren zu Wartung.

- 2. Die werkseitig eingestellte Passzahl 1111 oder eine neu vergebene Passzahl eingeben.
- 3. Mit der Taste 🗸 den Menüpunkt **Betriebsart** öffnen.
- 4. Den Menüpunkt Manuell auswählen.
- 5. Den Menüpunkt Kalibr. auswählen.
  - Der Analysator führt für ca. 1 h 15 min bis ca. 2 h 30 min eine automatische Kalibrierung durch. Während der Kalibrierung kann bereits der automatische Modus wieder eingestellt werden. Das Gerät beginnt dann sofort nach Ablauf der Kalibrierung mit der automatischen Messung.
- 6. Mit der Taste 🗔 den Menüpunkt **Betriebsart** öffnen.
- 7. AUTOMATIK wählen.

### 11.2.6 Elektroden austauschen

#### Elektroden ausbauen

- Der Analysator ist ausgeschaltet oder Modus = AUS.
   Stecker des mit "Na+" gekennzeichneten Kabels von der Natriumelektrode abschrauben.
- 2. Stecker des mit "pH" gekennzeichneten Kabels von der pH-Elektrode abschrauben.
- 3. Elektrodenverschraubungen an der Messeinheit lockern.

#### 4. HINWEIS

#### Beschädigung an den Elektroden beim Einbau und Ausbau

- ► Elektroden vorsichtig in die Kammern der Durchflussmesszelle einsetzen und herausnehmen.
- Mit Glaskugel der Elektroden nicht anstoßen.
- ► Luftblasen in den Glaskugeln vermeiden. Vorhandene Luftblasen durch leichtes Schütteln der senkrecht gehaltenen Elektrode entfernen.
- Glaskugeln der Elektroden nicht trocken stehen lassen. Elektroden mit Schutzkappen versehen.

Elektroden aus der linken (Natrium) und/oder rechten (pH) Kammer entnehmen.

#### 5. HINWEIS

#### Beschädigung der Natriumelektroden durch KCl-Lösung

► Die Schutzkappen und Aufbewahrungslösungen nicht vertauschen.

Untere Verschlusskappe mit der jeweiligen Elektroden-Lösung füllen, damit die Elektroden nicht austrocknen. Für pH: 3-molare KCl-Lösung verwenden. Für Natrium: min. 1000 µg/l (ppb) Natriumlösung verwenden.

6. Elektroden mit den originalen Verschlusskappen versehen.

#### Neue Elektroden vorbereiten

- 1. Messeinheit zur Hälfte mit deionisiertem Wasser füllen, damit die Elektroden nach dem Einbau nicht austrocknen.
- 2. Elektroden aus Verpackung entnehmen. Die Natriumelektrode hat die Aufschrift "Na" am Schaft. Die pH-Elektrode hat keine Kennzeichnung.
- **3.** Untere Verschlusskappe mit der Salzlösung entfernen. Eventuell an der Elektrode vorhandene Salzkristalle vorsichtig mit deionisiertem Wasser abspülen.

Die Elektroden sind für den Einbau vorbereitet.

#### Elektroden einsetzen

1. Stecker des mit "Na+" gekennzeichneten Kabels auf die Natriumelektrode stecken.

- 2. Stecker des mit "Na+" gekennzeichneten Kabels handfest anschrauben (Rechtsgewinde).
- 3. Stecker des mit "pH" gekennzeichneten Kabels auf die pH-Elektrode stecken.
- 4. Stecker des mit "pH" gekennzeichneten Kabels handfest anschrauben (Rechtsgewinde).
- 5. HINWEIS

Falscher Einbau, Ausbau und Anschluss der Elektroden

Beschädigung an den Elektroden und Messkabeln

- ► Elektroden vorsichtig in die Kammern der Durchflussmesszelle einsetzen und herausnehmen.
- Mit Glaskugel der Elektroden nicht anstoßen.
- ► Luftblasen in den Glaskugeln vermeiden. Vorhandene Luftblasen durch leichtes Schütteln der senkrecht gehaltenen Elektrode entfernen.
- Glaskugeln der Elektroden nicht trocken stehen lassen. Elektroden mit Schutzkappen versehen.
- Kabelanschlüsse und Stecker vor Korrosion, Feuchtigkeit, Schmutz und Staub schützen.
- Elektrodenkabel nicht knicken

Elektroden vorsichtig in die linke (Natrium) oder rechte (pH) Kammer bis zum Anschlag einsetzen.

6. Elektrodenverschraubung handfest anziehen.

## 11.2.7 Laborprobe messen

Die Messung einer Laborprobe ermöglicht

- Handproben von anderen Messstellen auf Natriumionen zu prüfen
- über selbst hergestellte oder gekaufte Standards die Messgenauigkeit des Analysators zu prüfen



Der Analysenablauf ähnelt dem einer Kanalanalyse mit dem Unterschied, dass eine separate Pumpe die Probe befördert und nicht der statische Druck. Die Messwertanzeige zeigt das Ergebnis der Analyse. Das Messergebnis wird nicht über ein Stromsignal ausgegeben. Es ist im Logbuch erfasst und kann dort aufgerufen werden.



#### 🖻 14 Laborprobenflasche

- 1. Betriebsart **AUTOMATIK** deaktivieren.
- 2. Die mitgelieferte 1-Liter-Laborprobenflasche (33,81 fl oz) ist gespült. Zu messende Probe in die Flasche füllen.
- 3. Unter **Betriebsart/Manuell/Laborprobe** die Messung starten.
  - Die gemessene Konzentration wird ständig aktualisiert. Je nach der zuvor gemessenen Probe kann der Wert am Beginn der Messung teils erheblich abweichen. Am Ende der Messung nach ca. 30 min sollte der Wert konstant sein. Dieser finale Wert wird automatisch ins Logbuch eingetragen.
  - Für eine genaue Messung sollten die 30 min nicht unterschritten werden. Bei Abbruch der Messung erfolgt kein Eintrag ins Logbuch.

### 11.2.8 Reagenzien austauschen

#### **WARNUNG**

#### Haut- und Augenkontakt mit Chemikalien und Einatmen von Dämpfen

Verletzung an Haut und Augen und Schädigung der Atemorgane

- Während der Arbeit mit Chemikalien Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Kittel tragen.
- ► Jeglichen Hautkontakt mit den Chemikalien vermeiden.
- ► Keine Dämpfe einatmen.
- ► Für gute Belüftung sorgen.
- Weitere Hinweise in den Sicherheitsdatenblättern der verwendeten Chemikalien beachten.

#### Standardlösung austauschen

#### HINWEIS

#### Geräteverunreinigungen durch austretende Chemikalien

Fehlmessungen

- Beim Wechsel von Schläuchen die Schlauchenden nicht mit Chemikalien verunreinigen.
- ► Schlauchenden leerlaufen lassen.
- ► Schläuche beim Wechsel der Standardlösung nicht berühren.
- ► Für gute Belüftung sorgen.

Die Standardlösung wechseln, wenn die Fehlermeldung **Reagenz nachfüllen!** im Display angezeigt wird oder die Standardlösung die maximale Haltbarkeit überschritten hat (6 Monate ab Herstellungsdatum).

Wenn die als Zubehör erhältliche 0,5-Liter-Flasche Standardlösung (16,9 fl oz) verfügbar ist, diese gegen die leere Flasche austauschen.



🖻 15 Angeschlossene Flasche für Natrium-Standardlösung, inklusive Kopf

- Schläuche beim Wechsel der Standardlösung nicht berühren.
- 1. Automatikbetrieb ausschalten über Wartung/Betriebsart/Modus = Aus.
  - └→ Das Gerät unterbricht das gerade ablaufende Programm. Der Analysator befindet sich im Standby-Betrieb.
- 2. Die Flasche der Standardlösung aus dem Kopf herausschrauben.
- 3. Die Flasche der Standardlösung vorsichtig nach unten abziehen.
- 4. Neue Flasche mit Standardlösung in den dafür vorgesehenen Kopf einschrauben. Dabei den Schlauch nicht berühren.
- Wenn die Standardlösung in größeren Gebinden beschafft wurde, Flasche mit 0,5 Liter (16,9 fl oz) Standardlösung (5100 μg/l (ppb) Na<sup>+</sup>) auffüllen und wieder in die Halterung schrauben.
- 6. Unter Wartung/Reagenzwechsel die Auswahl Ja wählen.
- 7. Nach dem Wechsel die Sequenz "Füllen" unter **Wartung/Betriebsart/Manuell** ausführen. Nach dem Wechsel darf im Leitungssystem keine Luft mehr sein. Das würde zu Ungenauigkeiten bei den Kalibrierungen und damit zu Messabweichungen bei den folgenden Messungen führen.

Der Wechsel der Standardlösung ist abgeschlossen.

#### Alkalisierungsreagenz austauschen

#### **WARNUNG**

Diisopropylamin ist ein Gefahrstoff und kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Während der Arbeit mit Chemikalien Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Kittel tragen.
- ▶ Jeglichen Hautkontakt vermeiden.
- ► Keine Dämpfe einatmen.
- Die Hinweise des Herstellers in den Sicherheitsdatenblättern beachten.

### HINWEIS

#### Geräteverunreinigungen durch austretende Chemikalien Fehlmessungen

- Beim Wechsel von Schläuchen die Schlauchenden nicht mit Chemikalien verunreinigen.
- Schlauchenden leerlaufen lassen.
- Schläuche beim Wechsel der Standardlösung nicht berühren.
- ► Für gute Belüftung sorgen.

Alkalisierungsreagenz separat erwerben (empfohlen: Diisopropylamin (DIPA), > 99.0 % (GC), in Flasche aus festem Material, z. B. Glas).

- 1. Warn- und Sicherheitshinweise beachten.
- 2. Hinweise in den Sicherheitsdatenblättern des Herstelles beachten.



🖻 16 🛛 Flasche für Alkalisierungsreagenz

H

Ist das Alkalisierungsreagenz verbraucht, erscheint die Fehlermeldung **pH-Wert zu klein!** im Display des Gerätes.

#### Flaschen mit Alkalisierungsreagenz mit Gewinde S40

Kein Adapter zum Anschluss an den Analysator erforderlich, der Flaschenanschluss inklusive Überwurfmutter und Dichtung ist fertig vorbereitet

#### Flaschen mit Alkalisierungsreagenz mit Gewinde GL45

Ein anderer Überwurf zum Anschluss an den Analysator wird mitgeliefert, nachbestellbar als Zubehör zum Analysator

1. Automatikbetrieb ausschalten: Wartung/Betriebsart/Modus = AUS.

- Das Gerät unterbricht das gerade ablaufende Programm. Der Analysator befindet sich im Standby-Betrieb.
- 2. Überwurfmutter des Flaschenanschlusses lösen und abziehen
- 3. Leere Flasche aus der für das Alkalisierungsreagenz vorgesehenen Halterung nehmen.
- 4. Neue Flasche in die für das Alkalisierungsreagenz vorgesehene Halterung stellen.
- 5. Flaschenverschluss der neuen Flasche öffnen.
- 6. Bei Verwendung einer Flasche mit GL45-Gewinde: Überwurf auswechseln, der Flaschenanschluss inklusive Dichtung bleibt der gleiche.
- 7. Flaschenanschluss mit Überwurfmutter auf neue Flasche schrauben.

Der Wechsel des Alkalisierungsreagenzes ist abgeschlossen.

# 11.3 Außerbetriebnahme

## **WARNUNG**

### Haut- und Augenkontakt mit Chemikalien und Einatmen von Dämpfen

Verletzung an Haut und Augen und Schädigung der Atemorgane

- Während der Arbeit mit Chemikalien Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Kittel tragen.
- Jeglichen Hautkontakt mit den Chemikalien vermeiden.
- ► Keine Dämpfe einatmen.
- ► Für gute Belüftung sorgen.
- Weitere Hinweise in den Sicherheitsdatenblättern der verwendeten Chemikalien beachten.

### **WARNUNG**

#### Elektrische Spannung

Schwere Verletzungen bis Verletzungen mit Todesfolge möglich

► Gerät spannungsfrei schalten bei Wartungstätigkeiten.

## **A** VORSICHT

#### Nichtbeachtung der Wartungsintervalle

Verletzungsgefahr und Sachschäden

► Halten Sie die empfohlenen Wartungsintervalle ein

### HINWEIS

# Geräteverunreinigungen durch austretende Chemikalien

Fehlmessungen

- Beim Wechsel von Schläuchen die Schlauchenden nicht mit Chemikalien verunreinigen.
- ► Schlauchenden leerlaufen lassen.
- ► Schläuche beim Wechsel der Standardlösung nicht berühren.
- ► Für gute Belüftung sorgen.

MesseinheitWenn der Analysator länger als 3 Tage nicht in Betrieb ist, muss er außer Betrieb genommen werden, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Analysator außer Betrieb zu setzen:

- 1. Im Menü **Betriebsart** mit der Taste **Modus** wählen.
- 2. Mit " bestätigen.
- 3. Mit der Taste **HAUS** wählen.
- 4. Mit 🗸 bestätigen.

🕒 Der Analysator befindet sich im Standby-Modus für einen sofortigen Neustart.

- 5. Analysator vom Netz nehmen.
- 6. Die Flasche mit dem Alklasierungsreagenz vom System trennen.
- 7. Die Flasche mit dem Alkalisierungsreagenz sicher verschlossen lagern.
- 8. Die Natrium- und die pH-Elektrode aus der Messeinheit entfernen.
- 9. Die Natrium- und die pH-Elektrode mit den originalen Verschlusskappen versehen.

#### 10. HINWEIS

#### Beschädigung der Natriumelektroden durch KCl-Lösung

► Die Schutzkappen und Aufbewahrungslösungen nicht vertauschen.

Die Aufbewahrungslösungen mit den originalen Deckeln versehen.

 Untere Verschlusskappe mit der jeweiligen Elektroden-Lösung füllen, damit die Elektroden nicht austrocknen. Für pH: 3-molare KCl-Lösung verwenden. Für Natrium: min. 1000 μg/l (ppb) Natriumlösung verwenden. 12. Messeinheit mit Vorratsgefäß komplett leeren.

# 12 Reparatur

## 12.1 Allgemeine Hinweise

Das Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Das Produkt ist modular aufgebaut
- Ersatzteile sind jeweils zu Kits inklusive einer zugehörigen Kitanleitung zusammengefasst
- Nur Original-Ersatzteile des Herstellers verwenden
- Reparaturen werden durch den Hersteller-Service oder durch geschulte Anwender durchgeführt
- Umbau eines zertifizierten Geräts in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Hersteller-Service oder im Werk durchgeführt werden
- Einschlägige Normen, nationale Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten
- 1. Reparatur gemäß Kitanleitung durchführen.
- 2. Reparatur und Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management (W@M) eintragen oder eintragen lassen.

## 12.2 Ersatzteile

Aktuell lieferbare Ersatzteile zum Gerät finden Sie über die Webseite:

www.endress.com/device-viewer

▶ Bei Ersatzteilbestellungen die Seriennummer des Gerätes angeben.

# 12.3 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Produkt zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Sicherstellen einer sicheren, fachgerechten und schnellen Rücksendung:

 Auf der Internetseite www.endress.com/support/return-material über die Vorgehensweise und Rahmenbedingungen informieren.

# 12.4 Entsorgung

In dem Produkt sind elektronische Bauteile verwendet. Das Produkt muss als Elektronikschrott entsorgt werden.

► Die lokalen Vorschriften beachten.

#### Batterien richtig entsorgen

▶ Batterien zwingend entsprechend der lokalen Batterieverordnung entsorgen.

#### Chemikalien entsorgen

#### VORSICHT

Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Entsorgung der verwendeten Reagenzien und der Reagenzienabfälle!

- ► Bei der Entsorgung die Sicherheitsdatenblätter der verwendeten Chemikalien beachten.
- ▶ Die lokalen Vorschriften zur Entsorgung beachten.

## **A**VORSICHT

#### Quetsch- und Klemmgefahr bei falscher Montage oder Demontage

- ► Für die Montage und Demontage des Analysators sind 2 Personen notwendig.
- ► Für mechanische Beanspruchung geeignete Schutzhandschuhe verwenden.
- Mindestabstände bei der Montage einhalten.
- Mitgelieferte Abstandshalter bei der Montage verwenden.

# 13 Zubehör

Nachfolgend finden Sie das wichtigste Zubehör zum Ausgabezeitpunkt dieser Dokumentation.

► Für Zubehör, das nicht hier aufgeführt ist, an Ihren Service oder Ihre Vertriebszentrale wenden.

# 13.1 Gerätespezifisches Zubehör

## 13.1.1 Starterkit

Aufgrund von Zollbestimmungen die Verfügbarkeit bei Ihrer lokalen Vertriebszentrale anfragen.

Natriumelektrode, pH-Elektrode und Standardlösung sind nicht im Lieferumfang des Analysators enthalten.

Vor der Inbetriebnahme Natriumelektrode, pH-Elektrode und Standardlösung als Zubehör "Starterkit" bestellen.

- pH-Elektrode
- Natriumelektrode
- Standardlösung

Best.-Nr. 71358762

## 13.1.2 Elektroden-Kit

- Natriumelektrode
- pH-Elektrode

Best.-Nr. 71371663

## 13.1.3 Aufrüstkit PROFIBUS für CA76NA

Analysatoren mit Softwareversion V2.13 oder neuer können auf PROFIBUS aufgerüstet werden.

Aufrüstung PROFIBUS DP

Best.-Nr. 71439722

## 13.1.4 Natriumelektrode für CA76NA

Natriumelektrode Best.-Nr. 71358110

## 13.1.5 pH-Elektrode für CA76NA

pH-Elektrode

Best.-Nr. 71358111

## 13.1.6 Verbrauchsmaterial für CA76NA

#### Alkalisierungsreagenz



Alkalisierungsreagenz separat erwerben (empfohlen: Diisopropylamin (DIPA), > 99.0 % (GC), in Flasche aus festem Material, z. B. Glas).

#### Natrium-Standardlösung

Standardlösung 5100 µg/l (ppb) Na, 500 ml (16,9 fl.oz) Best.-Nr. 71358761

## 13.1.7 Sonstiges Zubehör

**Gewindeadapter für Alkalisierungsflasche GL45 IG / S40 AG** Best.-Nr. 71358132

# 14 Technische Daten

# 14.1 Eingang

Messgrößen	Na [µg/l, ppb]			
Messbereich	CA76NA-**AD	0.1 9999 μg	/l (ppb) Na	
	CA76NA-**AE	0,1 200 µg/l	(ppb) Na	
Eingangstypen	CA76NA-**AD	1 6 Messkan	äle	
	CA76NA-**AE	1 Messkanal		
	14.2 Ausgang			
Ausgangssignal	In Abhängigkeit von der Aus bis zu 6 x 4 20 mA	führung:		
	PROFIBUS DP			
	Signalkodierung	EIA/TIA-485, PRO	DFIBUS-DP-konform nach IEC 61158	
	Datenübertragungsrate	9,6 kbit/s - 12 Mi	bit/s	
	Galvanische Trennung	Ja	Ja	
	Verbinder	M12-Buchse nach IEC 61072-2-101, 5-polig, b-kodiert		
Bürde	max. 500 Ω			
Relaisausgänge	<ul> <li>Relais</li> <li>1 Relais für Alarme</li> <li>1 Relais für Warnungen</li> <li>Relaistypen</li> <li>Wechselkontakt</li> <li>Schaltvermögen der Relais</li> </ul>			
	Schaltspannung	Last (max.)	Schaltzyklen (min.)	
	$250 \text{ V AC, } \cos \Phi = 0.8 \dots 1$	0,1 A	1.000.000	
		0,5 A	200.000	
		3 A	300.000	
	115 V AC, cosΦ = 0,8 1	0,1 A	1.000.000	
		0,5 A	200.000	
		3 A	30.000	
	24 V DC, L/R = 0 15 ms	0,5 A	200.000	
		3 A	30.000	

## Protokollspezifische Daten

Hersteller-ID	11 <sub>h</sub>
Gerätetyp	1571D <sub>h</sub>
Gerätestammdateien (GSD)	www.endress.com/profibus Device Integration Manager DIM
Ausgangsgrößen	Status- und Messwerte
Eingangsgrößen	Fernsteuerung: Messung, Kalibrierung und Regenerierung der Analysefunktion
Unterstützte Merkmale	<ul> <li>PROFIBUS DP (DP-VO, zyklischer Datenaustausch), Baud rate: 9,6 kbit/s - 12 Mbit/s</li> <li>Einstellung der PROFIBUS-Geräteadresse über Vor-Ort-Bedienung oder PROFIBUS Service "Set_Slave_Add"</li> <li>GSD</li> </ul>

# 14.3 Energieversorgung

Versorgungsspannung	<ul> <li>100 240 V AC (Austausch der Sicherung ist erforderlich)</li> <li>50 oder 60 Hz</li> <li>batterielose Parametersicherung</li> </ul>			
	Der Analysator ist für die S 1,25 A ausgestattet. Beim I gelieferte T 2,5 A tauschen heit.	pannungsebene 215 240 V AC mit einer Sicherung T Betrieb mit 100 130 V AC die Sicherung gegen die mit- . Die Sicherung befindet sich im Deckel der Elektronikein-		
Leistungsaufnahme	40 VA			
	14.4 Leistungsmer	kmale		
Antwortzeit	CA76NA-**AD			
	0,1 2000 µg/l (ppb)	180 Sekunden (95 %) innerhalb eines Kalibrierinter- valls von 72 Stunden		
	2001 9999 µg/l (ppb)	600 Sekunden (95 %) innerhalb eines Kalibrierinter- valls von 72 Stunden		
	CA76NA-**AE	< 55 s <sup>1)</sup>		
	1) Reaktionszeit von Probeneintritt onsänderungen, max. 12 min	bis zur Anzeigenänderung, T <sub>90</sub> abhängig von den Stufen der Konzentrati-		
Referenzbedingungen	Probe pH 7, 25 °C (77 °F), 1 bar	(14,5 psi)		
Maximale Messabweichung	CA76NA-**AD			
	0,1 2000 µg/l (ppb)	2 % vom Messwert; ±2 µg/l (ppb) (unter Referenzbe- dingungen)		
	2001 9999 µg/l (ppb)	5 % vom Messwert; ±5 µg/l (ppb) (unter Referenzbe- dingungen)		
	CA76NA-**AE			
	0,1 40 µg/l (ppb)	2 µg/l (ppb)		
	> 40 µg/l (ppb)	5 % vom Messwert		

Wiederholbarkeit	CA76NA-**AD			
	0,1 2000 µg/l (ppb)	±2 % des Anzeigewertes; ±2 μg/l (ppb) (unter Refe- renzbedingungen)		
	2001 9999 µg/l (ppb)	±5 % des Anzeigewertes; ±5 μg/l (ppb) (unter Refe- renzbedingungen)		
	CA76NA-**AE	max. ±4 % vom Messwert oder ±1 µg/l (ppb) (unter Referenzbedingungen, bei gleicher Probenmatrix)		
Reagenzienverbrauch	CA76NA-**AD	Typisch 0,5 l (16,9 fl oz) pro Monat bei 25 °C (77 °F)		
	CA76NA-**AE	Maximal 0,2 l (6,76 fl oz) pro Tag bei < 30 °C (86 °F) und Alkalisierung auf pH 11		
Probenkonditionierung	CA76NA-**AD	pH 3,5 11 (ungepuffert)		
	CA76NA-**AE	pH 2 4		
	14.5 Umgebung			
Umgebungstemperaturbe- reich	5 45 ℃ (41 113 ℉)			
Lagerungstemperatur	0 50 °C (32 122 °F)			
	Alkalisierungsreagenz und Elektroden			
	Alkalisierungsreagenz und Elektroden bei Temperaturen über +5 °C (41 °F) lagern.			
Relative Luftfeuchte	10 95 %, nicht kondensierend	1		
Schutzart	IP54 kompletter Panel-Aufbau			
	IP65 Elektronikeinheit	nikeinheit		
Elektromagnetische Ver- träglichkeit	Störaussendung und Störfestigkeit gem. EN 61326-1:2013, Klasse A für Industriebereiche			
Elektrische Sicherheit	Nach EN/IEC 61010-1:2010, Schutzklasse I			
	Für Installationen bis 2000 m (6	5500 ft) über NN		
Verschmutzungsgrad	Das Produkt ist für Verschmutzungsgrad 2 geeignet. Innerhalb der Elektronikeinheit gilt Verschmutzungsgrad 1.			
	14.6 Prozess			
Probentemperaturbereich	+10 +40 °C (+50 +104 °F)			
Eingangsdruck	1,0 5,0 bar (14,5 72,5 psi)			

nH der Probe	CA76NA-**AD	pH 3.5 11 (ungepuffert)	
F	CA76NA-**AE	pH 2 4 (Alkalinität: basierend auf pH 2 mit HCl angesäuert und 225 ppm CaCO <sub>3</sub> gepuffert)	
Probenflussrate	10 15 l/h (2,64 3,96 ga	ll/h)	
Probenzuführung	<ul> <li>1 6 Eingangskanäle mit Druckregler (regelt den Druck auf ca. 0,8 bar (11,6 psi))</li> <li>zusätzliche Laborprobe</li> <li>pH-Regelung auf pH 11</li> </ul>		
	14.7 Konstruktiv	ver Aufbau	
Abmessungen	→ 🗎 15		
Gewicht	ca. 23 kg (50,7 lbs)		
Schlauchspezifikation	<ul> <li>Medienzulauf</li> <li>Außentolerierter PE- oder kupplung</li> <li>Mindestlänge Schlauch: 20</li> <li>Medienablauf</li> <li>Ablauf aus Probenkonditio</li> <li>Ablauf aus Überlaufgefäß:</li> <li>Gesamtablauf: Schlauch 11</li> </ul>	PTFE-Schlauch mit Außendurchmesser 6 mm an Schnell- 00 mm (7,87 in) oniereinheit: Schlauch 6 x 4 mm Schlauch 6 x 4 mm 1 x 8 mm	

# Stichwortverzeichnis

## Α

Abmessungen	15 6
Anschluss	. 0
Analysator	18
Kontrolle	22
Versorgungsspannung	68
Arbeitssicherheit	. 6
Aufbau des Produkts	. 8
Aufstellungsort	16
Ausgang	
Ausgangssignal	67
Relaisausgänge	67
Außerbetriebnahme	61
Austausch	
Elektroden	56
Filter der Probenkonditioniereinheit	51
Reagenzien	58

# В

Beschreibung des Produkts	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	6
Betriebssicherheit	7

# D

Diagnose
Diagnosemeldungen
Menü
Messgerät zurücksetzen
Dokumentation

# E

Eingangstypen	7 1
Elektrische Sicherheit	9
Elektroden austauschen	5
Elektromagnetische Verträglichkeit	9
Energieversorgung 68	3
Analysator anschließen	3
Leistungsaufnahme	3
Versorgungsspannung 68	3
Entsorgung	3
Ersatzteile	3

# F

Fachpersonal	6
Firmware-Historie	9
Funktionskontrolle	1

### 

# Н

Hauptmenü	
Diagnose	34
Messwertanzeige	33
Parameter	39

Wartung	36
<b>I</b> Inbetriebnahme	24 31
K Kalibrieren	54
Anschluss	22 31 17
L Laborprobe messen	57
Lagerungstemperatur	69 68 13

## М

Messbereich	67
Messeinheit reinigen	51
Messeinrichtung	10
Messgrößen	67
Messwertanzeige	33
Montage an senkrechte Fläche	17
Montageabstand	17
Montagebedingungen	15
Montagemöglichkeiten	15

# P

Produkt identifizieren
Produktaufbau 8
Produktbeschreibung
Produktsicherheit

## R

Reagenzien austauschen	58
Relative Luftfeuchte	69
Reparatur	63
Rücksendung	63

## S

5
Schlauchspezifikation
Schutzart
Schutzart sicherstellen
Sicherheit
Arbeitssicherheit
Betrieb
IT
Produkt
Sicherheitshinweise
Stand der Technik
Statusübersicht
Symbole

## Т

Technische Daten	
Ausgang	7
Eingang	7
Konstruktiver Aufbau	)
Drozess 60	5 2
Relaisausgänge 67	, 7
Umgebung	9
Typenschild	3
II	
Umgebungstemperatur	Э
V	
Verschmutzungsgrad	9
Versorgungsspannung	3
Verwendung	5
W	
Warenannahme 13	3
Warnhinweise	4
Wartung	
Außerbetriebnahme	1

 Menü
 36

 Wartungsarbeiten
 50

 Wartungsplan
 50


www.addresses.endress.com

